對立法局

選舉

港督表示極感滿意

87年檢討將審愼聽取市民意見

"展非常迅速。我們成立了新的區域議局,而我們已發展至問接選舉,作爲立法「我認爲香港從只有市政局選舉的情形進展至現時之區議會直接選舉及將選出團成熟程度的問題。 《團成熟程度的問題。

政府是否可能低佔了選舉團的成熟程度時

明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



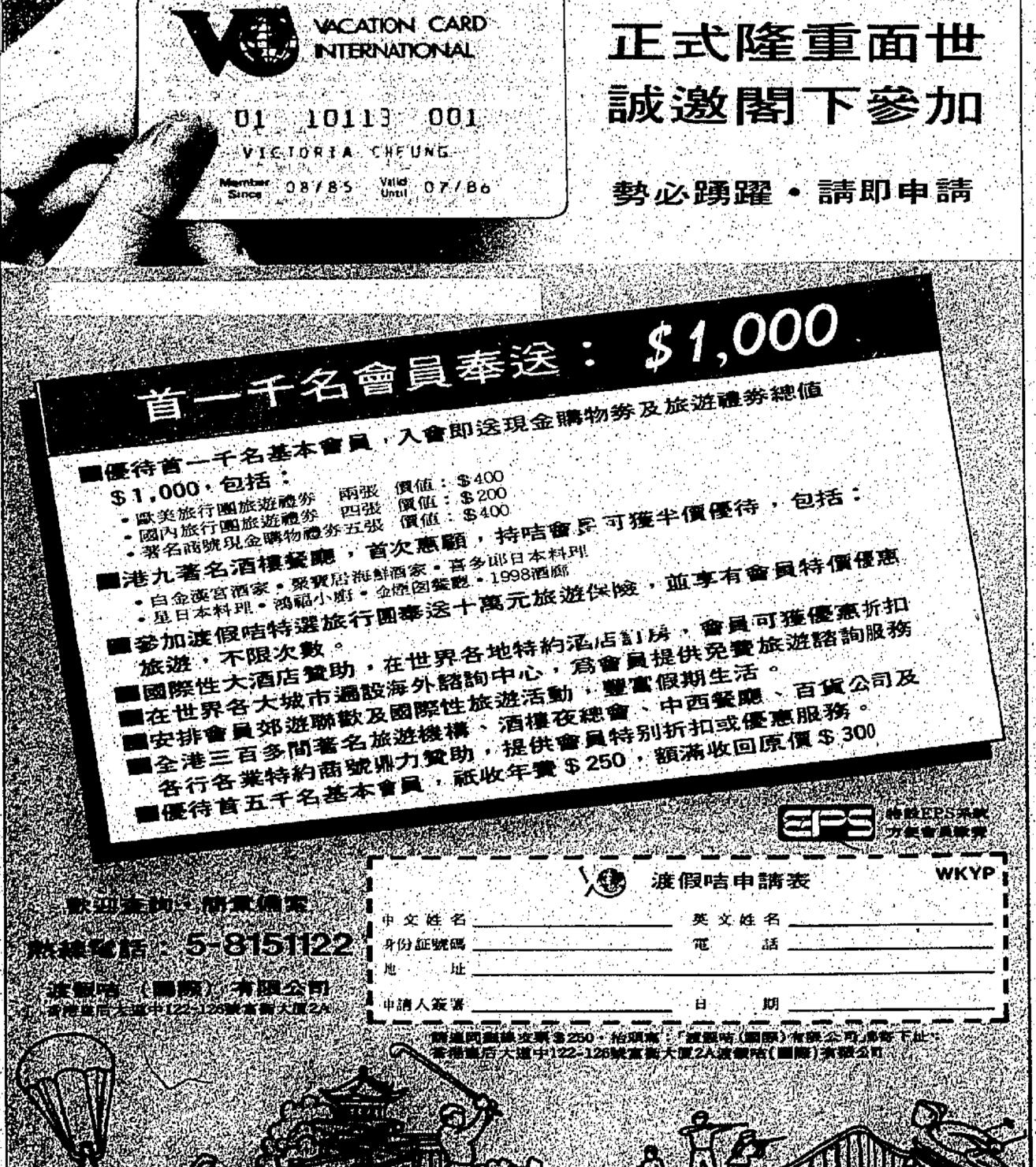
BOOKS FOR EXAMINATIONS EXHIBIT

中華書局香港分局中心門市二樓 九龍彌敦道450-452號 電話:3-856588, 3-857238

中華書局香港分局學辦

全面提供與本港、海外升學考試有關的中英文

VACATION CARD INTERNATIONAL 國別為該度頂到 VACATION CARD INTERNATIONAL



會

年

明遠啓

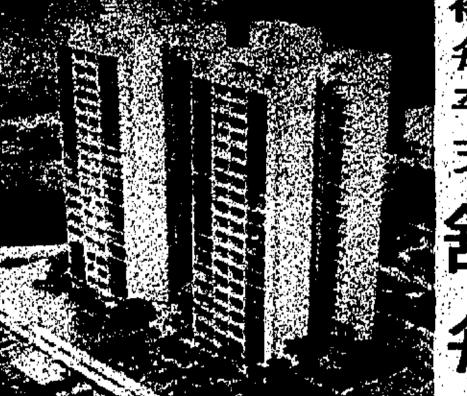
廳售二十萬餘元起

首期二成,20年分期付款

置業良機,欲購從速 本年九月完成 地下旺舖 只餘四間

地盤售樓處 電話:0-6461640(假日照常)

沙田圍路9-11號 複式祗餘六間



每單位1 566呎 483呎

對面巴士站 與置業有限公司

中環德輔達中64-58號大驅銀行大廈八億

能谷組(香港)有限公司 九龍加達威老道九十八號東海中心1302室 **3**-693949

89-B由觀塘開出 86-A由長沙灣開出

地盤電話:0-6484209

UNIVERSITY COLLEGE BUCKLAND University College Buckland offers Foundation Year programmes and courses leading to External Degrees of the University of London. The Academic Registrar will visit Hong Kong 6-13 September and will give a presentation on the College at the Hyatt Hotel, Nine Dragons Ballroom, on Monday 9 September at 6:30 pm. There is limited seating — please call Academic Asia 5-8339173 for reservation.



主家免費泊車位• 訂購西餅八折優待. *凡惠顧結婚酒席 滿十五席即可享用*

北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。 北約盟國的護航艦隊。

一般。攻擊型潛水艦計二百一十一般。 一般。攻擊型潛水艦計二百一十一般。

多得多。不僅如此,蘇聯潛水艦比美國潛水艦者,沒屬計四艘、保加利亞計四艘。 一、英國計二十八艘,另有戰略核子潛水艦四艘。 二、法國計一七艘,另有戰略核子潛水艦內,美國的沿水艦對十七艘,另有戰略核子潛水艦內艘。 二、法國計一七艘,另有戰略核子潛水艦內艘。 二、法國計一七艘,另有戰略核子潛水艦內體。 二、法國計一七艘,另有戰略核子潛水艦內體。 二、法國計一七艘,另有戰略核子潛水艦內體。 一、如拿大計三艘。 這十一個北約盟邦東歐集團的潛水艦隊抗衡。

拨。至於這條海上航綫的上,美國將運送陸軍四師至六, 他計將來在歐洲爆發戰爭四洋道條海上航綫的,每天

作訓練之用) 之處,是擁有

維珍亞州總部,監督一百五十七艘戰艦的部門者,以期保衛從北歐至四歐的五個戰鬥艦號馬「海洋遠征!十八五」的大規模海軍旗號馬「海洋遠征!十八五」的大規模海軍演號馬「海洋遠征!十八五」的大規模海軍演號馬「海洋遠征!十八五」的大規模海軍演出於日本過三起,聚行一次「和平時期

艦者,波蘭計四般、保加利亞計四般。 備巡航型導彈潛水艦四般,攻擊型潛水 十五艘。 比較起來看,蘇聯潛水艦比美國潛 十五艘。

心水艦九

北約海軍舉行空前龐

大護

航演

習

平說對外開放不變

搞活經濟 當前急切任務改善 一會導致兩 、民生活 極分 月豆

部長威特尼斯:曼格文德能把自己的國家建設好。王義道路前進,這使他們一一一一個正面的經驗,又注意想們正面的經驗,又注意想

雷州 、甚、て 半島暴雨成災 **/海康廉江水浸**

四期星

表示燈空撰事 日航高級 人員應辭職 件 負責

雨暴域流洪抗民軍 域流河遼 禹

領一支救災隊起 等來廣縣准州

中級大風在海路 南海艦隊,社会 南海艦隊,社会 南海艦隊,社会 南海艦隊,社会 大風工作

REYNOLDS.

亦不爲過

甚至配之爲「金猴琿棒、許家屯社長的話,且 **澄清玉字**山 具有很高的

都可以從容解决為有一些問題,但如會和人民都希望。 不美國參議院代表的

三直

區到吳川縣,海康等縣 區到吳川縣,海康等縣 三人死亡,康江縣良 區到吳川縣,海康等縣 三人死亡,康江縣良 區到吳川縣,海康等縣 一百萬畝,房屋、海 一百萬畝,房屋、海 一百萬畝,房屋、海 一百萬畝,房屋、海 一百萬畝,房屋、海 一百萬畝,房屋、海



新疆南部 災民生活 政府按戶 急待 救濟 半活粮

七十八億

概命

育人問大概什麼時候有華 一般可話,在下認為 一般問題。 一般問題。 一般問題。 一般問題。 一般問題。 一般問題。 一般問題。 一個問題。 一個問題。 一個問題。 一個問題。 一個問題。 一個問題。 一個問題。 一個如何商量與期 一個如何商量與期 一個如何商量與期

1

|慶子,二十七日被轉送到其萬所附近醫院時與祖母醫聚。(路透八月十二日日航珍寶客機空難事件四名生還者之一的十二歲女孩 **廣東政協主席常委**

訪問北京

美國「 ,與中國有 班斯今日啓 公 哈潑斯 雜誌選美

選出十 養顏 之術靜思 位靚女談心

只想開心事兒

AK現在仍然表現出女

於現就衛星,昨天終於 所不於發射升空後不久 所不於發射升空後不久 所不於發射升空後不久 所不於發射升空後不久 所不動道中克服了障碍 於出兩枚衛星的紀錄。

維及太空人荷夫登・費品の登現號的機員・包括定的時間・延延了三天足的時間・延延了三天足的時間・延延了三天足が時間・延延了三天 搜引 報告說一個指太陽 學別的一小時後在報界 學別的一小時後在報界 學別的一小時後在報界 學別的一小時後在報界 一十分鑑之後,發現號的 一十分鑑之後,發現號的 一十分鑑之後,發現號的 一十分鑑之後,發現號的 一十分。一但六

美穿梭機發現號 天內放 出兩衞

心境要開朗自能保持靑春長壽

星



倫敦金價升到是倫別外匯股票市場 刀到最高 點

任務是要對衛星作最後 有主任高恩說,機員的 使衛星不致受到太陽的 使衛星不致受到太陽的 機一進入軌道及貨艙門



猛虎叫 畢雷諾士 美國竇座首席 男性魅力紅星 自導自演,發揮最高體能力作 金球獎得主 甘蒂絲褒瑾 佐治薛高 環球公司巨獻·聯合國際影片公司發行型語

九 月

事

大更选

夢明

即将在九月中旬召開的中共全國 即將在九月中旬召開的中共全國 即將在九月中旬召開的中共全國 即將在九月中旬召開的中共全國 即將在九月中旬召開的中共全國

品。 一。 表明了近年來發現的人才、培養的人才卓有成效 的中堅幹部。因此,中共的幹部儲備是充裕的, 的決定。 一 一 級候補人選名單數達八百人,這些都是第三梯隊 的決定。 一 一 級候補人選名單數達八百人,這些都是第三梯隊 也沒有如此具體發表過的。特別是國務院的部長 此沒有如此具體發表過的。特別是國務院的部長 大家都作好了心理準備。引退的人如被延攬入屬 了起的反應問題時說:「中共已廢除了終身制,

幅度的人事更选,在黨內 個度的人事更选,在黨內 門上將來作爲國務院部長 中和壯年中提拔了二十萬 門,省長、黨督記已降至 門,省長、黨督記已降至 即,省長、黨督記已降至 學備工夫。最近兩年來縣 學術工夫。最近兩年來縣

小平、趙紫陽最近一天五年來中國所走的道路是五到一些障礙和大大小小公理,開放,只

6,朋放這一國軍今後將會堅持不渝,繼續、趙紫陽最近一系列的計對性談話,使人更中國所走的道路是正確,是不可逆轉的。鄧上國所走的道路是正確,是不可逆轉的。鄧三摩礙和大大小小的問題。但從總的看,幾三摩礙和大大小小的問題。但從總的看,幾三摩礙和大大小小的問題。但從總的看,幾

公國外長

中央背配處、特質已經異常

中國)美國「哈潑斯」 中國)美國「哈潑斯」 中國)美國「哈潑斯」 中國)美國「哈潑斯」

斯伊

吉達接

要把國家

軍參謀長

片鴉

P

體隊死敢鵝野製

等FC°万气意

忍:4早今都銀

答復時代雜誌記書訪問時,强調維護憲法的 整行憲、維護憲法目應與執政黨共同致力。 整行憲、維護憲法目應與執政黨共同致力。 整行憲、維護憲法目應與執政黨共同致力。 整行憲、維護憲法目應與執政黨共同致力。 他同時表示、青年黨主席李璜目前例行健康 检查、但聽到這一訊息、至愍欣也。 他同時表示、青年黨主席李璜目前例行健康 校查、但聽到這一訊息、至愍欣也。

主 烈雪 堅 演 特莉路華

勳章

紫心

零 I献後 蛋Q映天

應有四以十 求點 點 必三榜九

事辦航以

彈炸遭

并携着华自助步**价**在市穿着盔甲及戴上脸甲,偏的军隊與繁祭,他們與甲車載滿全套防暴裝

肅

天潤投自

娱樂

天使出更

堂慾場四思少早 天色點春女場

淫 毋

K 7245444

天兩後最

演華施亨 福 !主路利 士體

猛辣

似航員遗體南韓

兩生還者意願略

新山的 唐·安排中國大陸機師 新山的 唐·安排中國大陸機師 將儘作合理安排 隨時送返中共

!週12**第** 塲四天今

點點點聞映

特傳

米路士科曼

梅李亞伯

鴻主拉 演演罕

場五天今

劇觀迴盪公水!習肠氣司佳

叙伊及利

比亞

商對付

以色列

正謀求取得核武均勢

方醫院,被轉送到 心的情形已有所改善 心的情形已有所改善 心的情形已有所改善 一种三歲的機師聯天 一种三歲的機師聯天

維護民國憲法

戰鴉

基瓜**均**馬...

映献天明

通顯隊散野

o 神再死塲

(含晒,並「**儘**

蔣總統具表敬! 蔣總統具決心

報章今

對抗以色

尼日利亞

36

映献大盛

出

更

全定

K 322789

南韓在據國際法原則辦理中心。一次於阿泰尔,那一旦無效統計八一機投作自由的中共飛行中央社災城计八一機投作自由的中共飛行中央社災城域,機及作自由的中共飛行中央社災域域,無人得無人。

襲污

天使出更

放的場四你我早 奔愁點狂爲場

इस् ध

H704646

四期星

乘装

H

車

週巡邏

南非貨幣額下

軍警全副防暴裝備

合民主即綫的主要骨幹之一。司法部長格關爾在一項際鎮壓反種族隔離聯合民主陣綠

反種族政策 黑 軍警提至武士 城 鎭 示 威 遊 聲 曼德 ノ驅散

反對派領袖博薩克是次遭拘捕 當局對黑人學生聯會下禁制 民族主義領袖曼德拉。曼德居住之城鎮,今日爆發反種

組織人, 反種族隔離主義領袖博薩克曾經預測,今日有二萬人參 不成至衆紛紛向軍警部隊所乘坐的裝甲車投資示威隊行列出發之時,軍警部隊趕至,即舉結在開普敦郊區的古古列闢城鎮,準備遊取行動,他們燃放催淚彈驅散示威琴衆。 取行動,他們燃放催淚彈驅散示威琴衆。

(電)南非今日禁制一個激進黑人學生組織,加速

越軍明 暗地裏 施漢諾 原體是放在一具語傳 一輛救護車,在警車的 一輛救護車,在警車的 一輛救護車,在警車的 一輛救護車,在警車的 一輛救護車,在警車的 一輛救護車,在警車的

大進軍 · 整 整 整 整 體 被 抗 越

撤兵

你死玩死唔你醫 王片笑攪年85

劃策庭堅張 友

臺量

更完

都京

表意人出白對

樂娛佳最覺視

劃策庭堅張

演發友陳

勁一巨超36 **操齊星級位** 映献天明

K 881755

天今後最

機良失錯莫切

潤他斷起日送一的,被走直給即

天今後最

福夏

和再味睇

星

好初 笑睇

映献場五天今

古午吉宗扭四妮蕩十明 之夜!陳計點!好點珠 色場 夢顧場 芬华

崗浦新

傑富薛演大體一主烈雪 堅 作利尼:導一盤演特莉路華

與以色列的核均勢。目行會談,標誌開始獲取 三國外長在大馬士革兇 正國外長在大馬士革兇

過國與以色列

)尼日利亞軍方星期二海岸阿拜然二十七日電 (合衆社非洲象牙

E阿爾航空公司辦事處。 出5:巴解組織派他們前來該一九八二年在伊斯坦

次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2 次廣播(廣播在2

麦君淑倪·奇勳陳 情鍾你為號晚後

素君淑倪 情鍾你為張晚後

等影。國。倫

宙都都敦

陳 導 | 黎 出主 黄 | 馮 奇勵演 | 就應只演詩韻 | 帆淬 情鍾你爲號晚後

H551449

仙狐 場夜午晚後 情鐘你爲

帝后

帝國

龍手 人全報血黑 性無復盟帶 出猛嗽後 籠虎映天

龍浩等線

:半點十早今聲金 鍾爲金午後情你聲塲夜晚 情花 百 狂女 樂

血第 士禮 哥加芝住照手辣

土諾雷畢天後 籬出鬼猛 映埸早天今 關國子

磡紅

宣不意見 映献天明 鍾爲 場午後 情你

 環境 週ノ 第 ス 路 至 勇智拚穴闖篗刀虎再 仁盡・虎身・牙背

集續血滴一第 黄榮 公洲 _{不見} 杜葛 佐導 献譽 司立 宜童斯馬 治演 種爲場午後 | 字 | 兩 雪點場今京情你:夜晚 | 完 | 兩 見半十早都

禾嘉·都皇·后皇

映献天今

威揚再霸聯三壇銀

彪元。實金洪。龍成

作傑的製泡而假暑爲特

戦/海 帳流風妃香隆乾 塲夜午 嘛喇衣紅 通顯除致野就明 神再死**确**映天

城海

2 (1)

K696915

映三 尾笑由! 到頭

夏日福

場四加六兩

• 點開場院

週第 | 香心護 | 映三 | 香 | 有

心醫愛

天使出更

成聚繁友

光南

UAG 院線 3-847115

天今後最 街 鬼 猛 星福日夏 戲 更出使天 場夜點四映只 (映献天明) 課間聯蘇

鵝野 隊死敢 場五奚瀉滿日連 主芝蘭依 金伯朗 華演嘉 花 爾 佐 婦 派 藤

出天場午 遊源九十後國 夜 戲狂 點天都 品出佳家

點加六今

場四塲天

主倪陳清君淑奇勳

鍾爲場午後 情你·夜晚

映週三第 導監主洪 演製 演寶金 福夏星日 情花場午後

龍爛四六追十 !鳳點房女點 狂場!卅半

風四脫今 流點求早

出天 別提舞大

献盛今嘉映大天華

作新 庭堅友

演羅保 明建

元成 合胡 吳 岑 元 成 市 意 東羅 動建 彪 龍

秀獨枝一座寶

3

岑 元成 洪

圍花大淘

運好 1556810

狂情女花^{場午後}夜晚 地渡四好碟好响開紅十

苗 胡 馮 曾 吳 曾 偉僑中戀帆淬偉志漢耀偉志 片笑作動大的 瓜瓜頂 星名才場展嘉 | 福夏場午嘉 媽花子: 早禾 | 星日。夜禾

地南油·星福·華龍

順盛華·台舞利 ③②① 華新 冠金利多域 光新 石寶。 等新 等 中央·智斯 都美·都富·聲樂

0-6980228

舞 利 台 映献明今後最

愛國党成叛國 蛋零 Q I·養原 三星 波風城龍九 夜頓華 場午盛

映献天今 港香 間課 蘇聯 地域新仔点 心中君應 戦争 鴉片 下地 隔鄰! 愛通方便 福星 夏日 艦場課女四 96U午第點 酒夜一神 大玫早十 保瑰場點 嫖與電九

場五今 映場五 宜不童兒 宜不重兒 元 洪 成 龙寶金龍 喜尖玩成 劇鋭意人 !性,性 ! 勁齊A三 爆齊士條 性淫婦 爭 梭

早十 場點 :九

手

夏日 福星 炮雙神 場今 响勇 早

則視盪迴 **場五天今** ! 喜氣腸 **場五天今** 帆淬馮。君淑倪。奇勳陳 **塲點四開加** 戦鴉等片 映献 天明

天今後最

顯死野 神隊鵝 通再敢

!王片勁陣歷假魯品出佳氷 情鍾你爲等後

盡到搏樂等| 貞失樂繁章

帆淬馮。君淑倪。奇勵陳

!王片勁哗壓假暑品出佳永 **情全重你為**場午後 夜晚 紅滿桃玉映新今 堂花女:都早 **偷映快** 情:樂

帆淬馮。君淑倪。奇勳陳

情鍾你爲物子後 妹賓歸 時綺懷十:美

則競盪迴場五天今 帆淬馮。君淑倪。奇勵陳

!王片勒陣歷假魯品出佳永 **情鍾你爲**場午後 夜晚 炮馬地油 炮三開福 | 發艷能今 後 職 | 响心星 | 狂鬼華早

映週三第 受嘅超電超 。享值影值 司我常柔场公南 。心在情:餘昌

剛四終 华五光 金海 :點並

提

清馬被尖間

警方大學掃蕩廟街平民夜總會

、名街頭音樂家

未能提供有

随理人員無可能捏造時 負責紀錄有關事宜,故 他們的控制中心有電腦

部份

日產香煙

實含二甘醇

根據控制中心之電

港銀行被指有

士提

他們的控制中心有電腦,發發情況轉危,是可

證人解釋救護員不

一懂吊鹽水針

本港醫院工

十字會防止愛滋病蔓延

無愛浴港港海海海海海海海海海海海海海海河

九千呎, 租

信 御 後 者 清 計

Ф 入護理科 醫院 增設

滑

上作繁複 關訓練

以判罰過輕

上訴得直

男子與偷渡客罪成

一及



8月30日至9月12日

唱片・音帶・文房用品 八折至九折優待 特價圖書由四折起

秋雪大廉價雙週

商務印書館港九各支館 調整中心: 脊滑側艦門信仰所9-15数5-7908028 北角支稿: 香港美泉道396號5-632656 狂角支韓: 九龍彌放達609號3-848257 等原稿条中心: 香港政業振済2號5-250315 開時事行

隣近貨櫃碼頭

☎ K -365231-6

冷騰。成美產業有限公司

地推翻事處:(銀日製幣) 電路: 0-4970707

九龍塘窩打老道157號

蕙英列墅 香港英皇道1 45號 民衆大龍二樓 ☎H-714261 H -704352-6

☎K-361161-5 免費停車場 全部套房·均裝投彩色電視·HiFi 香响·電動圓床·雙人浴缸。 小時租·\$57.00 過茲房由晚上十二時 \$86.00 至雙日中午十二時共收 \$86.00 24小時有時鐘房供應 ★各別墅裝有電子防盗自動報警系統★

宮殿裝飾、帝皇享受 香港馬師道7-11號雅高大厦 ☎ H728972

今日下午8時

純粹租房

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同

歡迎預訂

※10州総総果 5·**7587**

H754422-33 專人代客泊車 貴重物業全幢出售

尖沙咀金馬倫道10—10A號 赤柱村道58號

浙江第一(信託)有限公司 5-8236464

包括食宿及

聯繫的人士。 人士,已表態不参加基本法諮詢委員會,

將不會在現階段來港考察,

倫敦市長卓偉豪向港商

香港倫敦 塲

基本法諮委會傳媒約佔廿席位

望透過傳媒吸

入信心中方起委暫不來港

本港 首間公司 移動,時連約七海里。 百四十海里,預料向西

大富豪歡樂遊

·乘旅遊車環遊西貢風光 專訪北潭涌區遊客中心

塔門天后古廟參神拜佛 ·瀏覽弓背海灣呂字叠石

• 昌記海鮮酒家嘗海鮮宴 ·參觀尖東大富豪夜總會

賞高流灣漁村生活特色

·特備飲品時果敬奉嘉賓

·泰豐樓進豐富京菜晚宴 日期:1985年9月8日(星期日)

時間:上午九時正 費用: \$198 \$148(不包晚飯)

香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081

太平洋同時出現

一九八五至八六年度政府資助課程

,會計學原理及經濟 學費:中一至中三全年七百元,分十期繳交,每月 七十元正

晚上六時卅分至九時四十分 B.成人基本學習課程

科目:中文・英文・數學及普通常識 上課時間:

甲班:逢星期一、三、五,晚上六時卅分至八時 乙班:逢星期一、三、五,晚上八時十分至九時 四十分 两班:逢星期二、四、五·晚上六時卅分至八時

上課時間:逢星期一至五

學費:每三個月七十五元正



年中完成需費四億多元

香港

年建成香港太空館

政大樓和兩間餐廳

財技港今飛北京 世港飛返北京任所。(傾) 英國駐北京大使伊文思爵士日 大現以假期告滿,於昨日上午九 大現以假期告滿,於昨日上午九 大現以假期告滿,於昨日上午九 大現以假期告滿,於昨日上午九 大現以假期告滿,於昨日上午九

1985

極需法律界留港吗

來者已取請訂

有萬羅包容內

每冊港幣肆拾捌! 八四九三八 二九三七一 里

譈區個九十及局政市、局法立、局政行列腱 動受及士紳平太人華登刊並,單名員議區會 。錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡 √售代有均局書大各▷

立法機關負責的行政 立法機關負責的行政 逐漸從高級公務員移 建漸從高級公務員移 建漸從高級公務員移 是 所制訂之快策。

局障維的香酸

人人 收息 数為入會

仙,上居對邮

而將來的行政是 立法局應至少設 對於未來政制

劃計展發

開

選舉產

生行政首長

問

反對

富丘

, 設份。 的加將八增該

多數

滿不

重

綫

巴九

要謂

李柱銘認為必須

深落實高度自治

1.今次的選舉中,會有較多的支持者心而令到他在草委會或立法局的工作品裝費神,所以,如果選坐柱銘進入上柱銘現時已担任基本法起草委員會於位人土分析說:雖然行內人士認爲

双進身立法局的機會,亦會於不太理想,基於上述理由,如公局,就更增加其工作量,如公司,在工作方面,可能稍爲於以,在工作方面,可能稍爲於以,在工作方面,可能稍爲於

袖堅宁

民主法治

路

綫駁接

近年大文 近年,将於下月九日開 近年,將於下月九日開 近年大文 近年,於於下月九日開 近年大文

心 群 信 副 相為 公 高 護任 所 當:律 度 香民 產 重香 界

深信政府可能以案的公會管理以所担任的工作

多個法律界的選民參及。 多個法律界的選民參及。 多個法律界的選民參及。 多個法律界的選民參及。

(本) 建量力的

功能團體候選人綁偉雄的助選團其中一名成員接受訪問時席三個公開論壇,讓選民更了解他們的政綱及處事能力。專訊)法律界功能團體角逐立法局議席的三名候選人,在

美國保護主

對港塑

膠

業

潛伏

盾 威

脋

明猴卡通片」,四 明猴卡通片」,五 是天日」,五 是天日」,五 大 明猴卡通片」, 四 野 野 子 田 子 田 子 田 子 田 子 五 分 、 五 子 大

集台

ンNCTーの 「整理」 「整理」 「整理」 「整理」 「整理」 「整理」 「関連」 「関連」

緊活動務迎頭趕上

龍沙

田快車

华繁忙時間行駛,喬沛德表至於免費接駁服務試辦

橋

沙田至

入埔海傍公路下月

化火車乘客料減少

繁州

間

加

郭日

開

聞

葉國忠獲親中

團體鼓勵支持

制的摄影性別為

增 六,於上午及黃色期為三個月。 连票 機該公司商業 由沙田至九龍的特別的繁忙時間內,增加的繁忙時間內,增加的電影上計劃短期內在上的需求,他表示,共 特別快車班 上下近数。

港熔 電費

十年製造業

下口

百珠春十

言州· 音分, 和 音 和 及

40要求,使未來的施政方針可符合多同談員後,可以直接反映區議會及市小;由於本身是民選區議員,所以在

上場數字續降

法律界

麥炳榮主演。 十二時卅五分 十二時卅五分 一百獎金剛」。

P 交 言日報九日

載 費 第田沙便利 民居 中埔 量 預 期 日

₩•×

作上述表示。 全獎勵計劃記者會出 章麟,昨出席建造

三度碰頭舌戰

表法例的規限是不夠, 素法例的規限是不夠, 類安全的醫覺,一項專 實要的是管理階層的監 實要的是管理階層的監 實要的是管理階層的監 大型十一月間舉行。 全獎的計劃,將干今年 全獎的對數,將不夠, 一項專 一項專

へ祭可期

線」、卅分,新聞簡報 八時,新聞簡報。 八時,新聞簡報。 「優光第一線」

○・小子 六 (時,新聞天地, 音樂節目學語簡 小夜曲(輕音樂選

電

・緞

北林及一〇三・八兆林 大時,新聞前報,天氣 光林及一〇三・八兆林 大時,新聞前報,天氣 大時,新聞前報,天氣

香港(香樂藝術台) 中最:每週作曲家:伯 早最:每週作曲家:伯 中最:每週作曲家:伯 中最:每週作曲家:伯

第四代。 中五分,新聞簡單 十五分,新聞簡單 十五分,新聞簡單 十五分,新聞簡單 十五分, 十五分, 一時, 十五分, 一時, 十五分, 一時, 十五分, 一時, 十五分, 一時, 十五分, 一日。

分,港。西

分機,積

狀脈		鬼三第9	大二弟	日四 -	一 月1	年丑乙	. 暦 复		WA	H KI	U YA	T P
; * *	** \	******* 口 船	**** 期	·**** 表 *		* * * * *	出****	**** □	****	**** 期	*** 表	** ** ** **
*** (船名)	(西		***** (何處來)	, ,			**** 西)	名)	(往何度)		
多沙灣	SAND		新西蘭 曼谷	廿九 廿九	太古	韓國好運	KORFA	美 N JAC		<mark>逶</mark> 加州紐約	廿九	利
新樂	XIN L		武漢 天斗	廿九 廿九	華 班	安娜馬士	基ANNA ORT F	MAERS	SK :	加州紐約西北太平	廿九	馬士
1.	AFRIC	A MARÚ	高雄 新加坡	廿九 廿九	海 昌大 三	格蘭總統	PRES.(GRANT	加	3.2.ペー 州西北太 南 笋		總
太陽科拉	NL-NA		新觀內亞基隆	i 廿九 廿九	怡 和 渣 華	米士力格	#BISLIG	BAY		南美 加州	三十 三十	天
讲 河	SHU		張家港	廿九 廿九	招商局 招商局	鄂城	E CHE 法LARS	NG		西北太平 加州紐約	洋 三十	招商
	KORE	LONG AN CROWN	秦皇岛		招商局 港 및	海室 藍寶 美國尼巴	石NEP.SA 拉斯基AM			加州紐約 加州紐約	1	_
米士力格》	BISLIC		日本 基隆	三十			EASTE BARBE			加勒比海 北太平洋		川 昭 百保和
_ 1	ELAUR	MELBOURNE A MAERSK	新加坡 美國		馬士斯	太平洋飛行	• • •	CARR	OW 💮	加州	— ⊟	
亞洲迅航	SCAN	DUTCH ASIA DNGNAM	新加坡 馬尼拉 釜山	三十二	百保利 資 唯	海皇珊瑚 雅斯達快	倫ALSTE	R EXPE	RESS 加)	州西北太	平洋二日	捷 邱
淮 王	HALW		金四 台中 上海	三十	東教	査 稜 高 羅斯福總	统PRES.F	ROOSEN	/ELT 加)		平洋二日	總統
※第二號	GALL		基隆新加坡	三十	日東	威林士吉	STORK	1		学馬 加勒」 必魯	ध्यम	天育
		HUN	基隆	二二十二	利流、大阪海	湖 星 長 智	EVER C	SENIUS	\$	美國西岸	六日	大学和
聖知武士	SAINT	GERASSIMO	S上海	二二十二	次 洋 華 林	美國肯塔。 巴拿馬丸	PANAN	IE MAF	₹U, į	美洲 加勒比海		美料 大三
愛登堡城	CITY	OF EDINBURG			选一行。	阿貢納提	· · ·	欧 IAFTIS		麦 地中海	廿九	日重
海則師	SEA A	ROMOTER	日本日本	卅一	大点城	迪滿武夫 實蘇利亞	NIKOLA	Y TIKI	FONOV A	欧洲 欧洲		華林
光大二號	KWAN		高雄	卅一	水裕新興	青 河 愛登堡城	OING H	IE .	3	英國歐洲 歐洲	卅 一 卅一	招商局 邊 行
喝土基 天体	RMAER	SK TEMPO	馬尼拉印尼	卅一	馬士基五	聖知武士 紅 壽 山	·	· · · · —		软洲英國 也中海		汎 洋 招商局
光洋丸	KOYU	MARU	日本	卅一	中央	福 康 嘉 第二號				也中海 也中海	卅一 卅一	海 · 柱
	FUKU	UN MARU	日本 美國	卅一	山下海	香港貨糧	KAP-V	ALERY	USHAK	欧洲 DV地中海	•	港 郵 华 材
枫斯馬 土油	LARS	MAERSK AN JACEJIN	新加坡	卅一	馬士基利	地 中 海 馬晓斯基				也中海 欧洲		大三天解
	SNEP.	SAPPHIRE	美國 釜山	#-	港順港	沙河明能		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· : -	英國歐洲) 医洲	三日四日	
美國尼巴拉	拉斯基A!	M.NEBRASKA IG CHOW	美國		美報					差		
白河口水明	BAI HE	E KOU	上海 新加坡	一一世	学 2 注 注 :	白 河 口 太平洋貨机	PACIFIC	CONT	「AINER®		三十 三十	香岛
太平洋飛行	TPACIF	IC ARROW	美國	— 目	八 沢 洋 馬士基	利來馬賽太陽科拉	SUN FL	ORES	*	所西蘭 新義內亞	卅一	怡 和
當 山	TOYA		歐洲高雄		資 隆 港 郵	新墨爾砵亞洲翡翠	ASIAN	JADE	獲	# 210 資料 資料	# <u>-</u>	大三
	YI CH	UN	基隆		大 条	米海洛夫N 成都	CHENG	TU	*	新畿內亞	<u>四</u> 日	単 林太 古本 要等
新州丸	SHINS	HU MARU NE CONTAINE	日本	一日		嘉拉蒂	!	TERAT	Al	新西蘭 复洲 500 年	七日	麥達初
及華二號	KIEN		高雄基隆	一日	水 裕 耳 郵	菲明圖橋			・中身		九日	川崎
鞭斯福德材		ROOSEVELT	美國中國	—日	總 就 全 翰	納 華 秒 阿貢納提其			科伯	命坡阿拉伯 I海	白 灣廿 九 廿九	
雅斯達快報	ALST	ER EXPRESS D SCORPIO	美國 日本	一 日	之 · 旅 · 茂 · ズ · ズ · ズ · ボ · ·	阿 蒂 拉 茂利怡美和	LANKA	ATHUI	_ A	斗倫坡 5大港	廿 九 廿 九	東亞
	VENUS	5	日本印尼高雄		美 邦 港 郵	柯米卡布 迪 漢 武夫	AL MIR	QAB	Fī	可拉伯灣	=+	伯 和 華 林
偷奶	LUNA		日本	 □	美 邦	韓國皇冠 嘉蘭二號	KOREA	V CROV	NN 吉ナ		各谷州一	港 與日 郵
成_**. 都		≩,, ⊺U	新藏內亞福州	二二日		利來萬力 羅斯福總統	NL.VAN	I NECK	Ţī	可拉伯灣	二日	總 統
激玉 泉	SHU Y	U QUAN GATHER	青島 美國	二日	·	新比利士棋 馬曉斯基	J-MALC	ZEWS	KI: 3	交力 無打	三日	新興天祥
馬晚斯基	JMAL	CZEWSKI C EXPRESS	日本	二日	天 群 東 字	威利泰 長 衡	EVER L	EVEL	· 3	可拉伯灣 第打		
革斯者	SL.INN	IVATOR	美國台灣	二日 :	海、陸、新、興	利來萬樂高	GOWA		科倫坡日	然打阿卡巴 D度巴基斯		•
亞洲對率	ASIAN	JADE IM MAKHAYL	澳洲	二月	太古	東豪丸	TOHGO 東	MARU		拉伯灣	五日	中央
爲拉高夫	KAP V	ALERY USHA		皮 二日	学 林 学 夏	茂利怡美和安 芸 丸	IMURRA	YEVER	ETT. 翁	f加坡 f加坡巴生		福來
與。 海際一號	HSING	HWA	高維釜山	二日	水 裕 港 興	海洋之源 新華八號	OCEAN	RESOL	IRCES 🔅	所加坡巴里 全	上 廿九	
	BONIT	A ACE	基隆 釜山	三月	東洋東豪	山宮一號 多沙灣	SAI KU	VG 1	Þ	尼谷	三十	資輝
海童瑪瑙		AGATE	馬尼拉· 日本		港、恒	羅拉馬士基	LAURA	MAERS	SK 第	f加坡巴生 尼拉	三十二	
彩 虹 郵票二號			金山 高雄	三日	港 興	金 暉		SUN	目	D尼 5)昨古晉訳	卅一	五 洋
	DYNA	VIC ACE	基隆 上海	三日	東洋	巴越海秦國教學	PRAVAL	DE SEA	柳	i閩古晉語 谷	and the second s	國 光
		YI ISLAND ZHU QUAN	天津 青島	三日	等 夏 等 夏	福 選 丸 光 洋 丸	FUKUUN	MAR	ラー 親	f加坡 坡巴生頃		_ '
	THALA MILD (SSINI AVGI OCEAN	美國 上海	三日	運服		KEE PRO	DMOTE	R 新加	坡巴生吗 加坡		協 成
'	STORK MEDIT	1 ERRANEA	基隆	三四	天 群 天	三光	SANKO	SCORP	IO 新	加坡 呢	· 二日 二日	天 祥
	•	IE TARO M\$KERK	基隆 新加坡		百保利 査 華	中華瑞祥	R.R. RA	TNA	珊	加達泗水 尼拉	〈三日)	港 郵東 洋
伊利沙伯馬		SABETH MAE	張家港 ERSK日本		召商局 馬士基	長 衡	EVER LE	EVEL	新	加坡	三日	利 達 亞利來
春	FU CH		台灣 基隆	三日 7	き 郵 大 ダ	百必達國土雄				7尼 加坡曼谷	四日	亞利來 緯 利
	ROYAL	. STAR	受谷 釜山	三日 注四日 第	替 恒 新 興	新海和二號 榮 譽	NEW HE	RO 2	耳	泥	四日	聯航海
怡 春	PRELU YI CHU	IN	天津 基隆	四日フ	運 職 大 条	伊利莎伯馬	七基ELIS WAH YE			SK泗水 谷	四日五日	馬士基 麥達初
東海大號	WAH Y	HAL 6	曼谷 高雄	五日 2	交達初 水 裕		台灣			釜山麓	17	4. ₩
蜂	CHIN C		菲律賓	五日	所 興 大 榮		TA TUN	ANHE	新	港		水 浴 招商局
金		IWA	基隆	六日 カ 六日 え	永 裕	納華沙		SHAH	- 3€	山日本	日九	利達東海
Rff 雅士 第一江	JINJIAI	V G	基隆 上海	七日 会		東平二號海	KAI SHU	IN	日	雄 本	二二十二	海昌大祭
2 利 基			登山	九日 第		娜斯馬士基東 南	HP DON	GNAM	3€	京神戶	州一	馬士基東 發
		星期四	信	我是		京 未 芝山三號 泰 來	ZHI SHA	N 3	Ŀ	[門 :海	卅一	華 運 華 承 裕
台灣		を、巴基斯坦・加	上午-	十一時 上年		駿 山	JUN SH	AN	L.	雄 海 本	卅一	水商局 美邦
妙巴、印尼 馬來西亞华			下午		十一時 <mark>十一時</mark>	光大二號 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	KWANG	TA 2	澶	雄	→ 日	水 浴 運
4 . 1 2		医洛哥、堅拿利毒	下午!			先鋒貨櫃P			INER 台	灣	—-目	威 髙
	扎伊爾、	・卡塔爾、約旦	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		F四時	倫	GLORIA	1		隆門司釜	山一日	美 邦
伯勒合國長	國、叙利	、英國及北爱 河流、伊朗、爱爾	横线			怡 春		1	Ħ	本海	E	新 大 荣 招商局
、秘密、比	利時,加	F、挪威、瑞典、 2日利亞、法國、	利比			革 盈	HUA YIN	VG	子	海線家港	二日	明。革
大利、塞浦	路斯、沙	口約、芳蘭 、丹麥 >地阿拉伯 · 也門	阿拉			及 華二號 新 海 寧	KIEN H	WA 2	直	進海		脚水準
或符、埃及		f·奥地利、巴科 西澳洲、斐濟、	日本下午	A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	- 四時	光輝貨櫃	GLORY	CONTA	JNIR 台	•	二日	中 成 東 洋
	•寮國•	加拿大、美國、		大時		君 嘉	PICAPOI	RTE	Ħ	本	三日	
·夏威夷 今	日平		下午	八時 下台	下四時.	· · · · ·	XIANG	JIANG	天	で を 注 は に に に に に に に に に に に に に	三日	輝、騰
			盾 4	牛 郵 仓				非	州 紺	ŧ		
	- 1 '	F買加、夏威夷、 基建、委內聯拉、			干四時	造革拿素 米土力格利	BISLIG	BAY	遵	非 班	三十二二十二二十二二十二二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	天 祥
_ ' ' '.		· 漢、安内帝公、 『那、墨西哥	斯利 下午	互時 下≏	F四時	海則師利比威				非非	卅一 五日	大三沙嘴

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。 (Conference Member)

年 (本語) 建東 (本語) 建東 (本語) 建東 (本語) 東京 (本 貨運代理: Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 THURSE AND Tientsin: Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 收貨 载貨 到/翻港 TIAN LONG(天龍)V 3 即日 31/8 TIAN LONG(天龍) V 4 22/9 電話:0-239031 環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 **兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸** 29/8 29-31/8 XIANG JIANG (獅江)V7 4/9 收貨站:青衣富太集運 電話: 0-4972411 & 0-4977073 中国对外更多证券公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 PRELUDE V.17 PRELUDE V.15 收貨站: 藝涌現代貨牆碼頭 (Modern Terminals Limited) : 電話: 0-239031 中國對外貿易運輸公司展州市分公司 Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

Japan Line

美國西岸貨櫃航綫 DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND (IpI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

Modern Terminals Ltd. Tel--NT-0226211 SCFS: Shun Fat Godown. Tel: 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

| VOY | CFS | CY | Eta/c JAPAN APOLLO ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

PACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER. SEATTLE. PORTLAND. ZEAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO

VOY I Eta/d I Closing PACIFIC ARROW BEISHU MARU 神 [3063] 15/9] 14/9 JAPAN APOLLO YAMASHIN MARU 山新丸 | 3131 | 22/9 | 21/9

CARIBBEAN SEA

九月十 日 落貨 【直航: CURACAO.ARUBA. LA GUAIRA, SANTO DOMINGO.

(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:九月九日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

九月十 日 落貨 VESSEL

∤遊航: ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL.

賃倉截貨時間:九月九日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 【14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 油塘地段 TEL: K-7271888 TEL: K-7179988

八月卅一日開行

(直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London Accepting Cargo For: Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavik Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

八洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 司 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888

Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp. 歐洲入口船期 INWARD HERSING 合 九月廿五日抵湘

SAINT

0

文型 型停 星資 A司 并都 巴多百泊 期極 A代 船叉 拿明 開在 五輪 M理 舶。



到/離港 截貨 MILD OCEAN 3-4/9 MILD OCEAN V.6

收货站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

美美利招東 輪邦洲 商海 大大一一四

怡沙 利泛水 和嗒達洋泰

康聯會於各區學辦 委告記林若、廣東省省 四十五十五 長梁鐵光、新華社香港 以上,主要本 委告記林若、廣東省省 出租率平均率

續落實開放政策

合作

納

資發展

二千餘嘉賓出席盛會

B

一个大型 (本報記者廣 一个 (本報記者廣 一一 (本報記者廣 一一 (本報記者) 一一 (本報記者廣) 一一 (本述書) 一一 (本述書)

反吸毒連串活動

籲靑少正視毒型

港元和美元掛鈎實屬絕對需要

桂預料本港下半年的經濟會進一步良好的本報記者廣州長途電話)中國銀行副董事

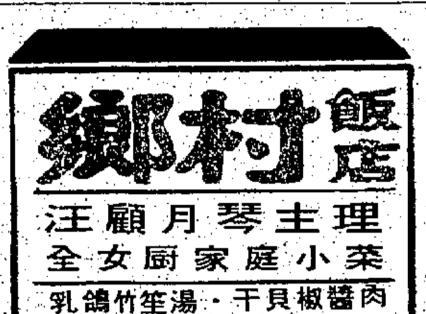
建議重整諮委成員比

署重

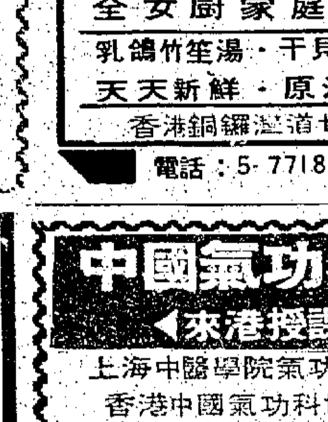
會

越巧呂哈應利佛寺 高 個 白 雲·帝 烈 掌 | 算 | 韓 | 解 相 命 | 還 | 降

安碧月曆有限公司 營業部:香港灣仔利東街54-56號 5-729357(3線)·5-747003 工廠:英皇道1065號東達中心9樓 5-634133(3線)·5-721737



本學·本港學·定價特平 特大膠片月曆(有農曆) 日曆、月曆、格曆、格整、日記簿 四即廣告、特別等



田本東洋喀形眼 鏡類院要長

即入籍·正式領取證件—切合法·專為香港、台灣、東南亞各國有意特快移民者辦理·數 迎親臨詢問

歐美移民有限公司 自置物業·保證忠誠

美車

汽

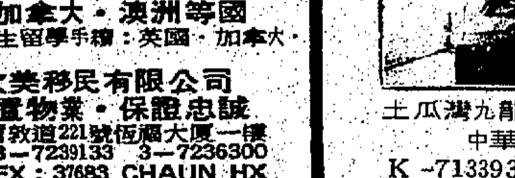
焗

保用三年



香港禮額道25-31號四接C 電話H8919610(預約) 工會會公師醫中九港

男女老少可選學一切慢性病衰弱頑症は



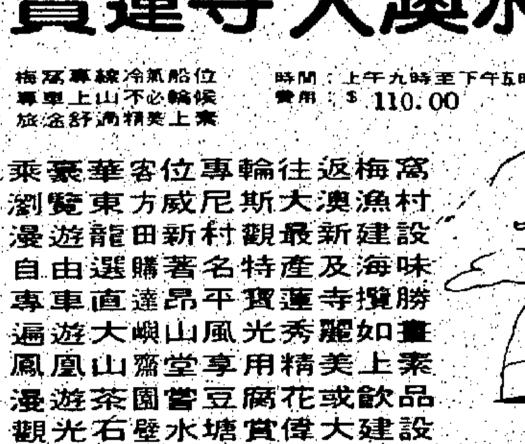


過~失眠·恐懼·焦慮·緊張·散港·自卑·蓋怯 應~口吃·心悸·噴息·或烟酒·除惡響·燥心理

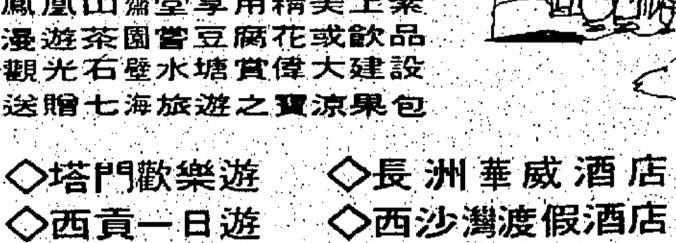
招



大澳水鄉遊



宋雖然緩慢下來國的開放政策級



◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 定期出發・敬請留意 以上各團

報名地點: 七海旅運有限公司 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280



的士高夜

歡樂完成

兒童合唱團演出多姿

送紀念品與主禮荔賓。的土磡之夜開宋佩、李官保、張衞中、黃秉善分別

·羅綺媚、孔仲仁、馮蓮桂、戴依雲率軍:陳小英,優異:村個儀、周燕學組:冠軍:馬秀霞,亞軍:陳博書·陳碧珊、林敏、彭詠君、黃耀康。李軍:朱惠與,優異:何潤珠、李承學組:冠軍:阮偉平;亞軍:黃玉芬學組:冠軍:阮偉平;亞軍:黃玉芬學和:冠軍:阮偉平;亞軍:黃玉芬

暑

期活

閉

幕

界版

舉辦

離島區青年

義工

一培訓營完成

英皇御准香港

賽馬

會

助學

政 教 哲 中 育 院 學

續推行大嶼山老

青年服務團協調委會獲區會贊助

東

民居帶

議區選民四

園今如期淸拆

官方表示不能延期亦難撥地重建家園

百萬賠

貸十九

區內靑年作有益身心活動野 單 車 場別 開幕

蝴蝶灣建成

他说:「延遲濟! 將會如期進行。

息

域議局正大力提倡及第日前政府富局及臨時區員前政府富局及臨時區員主席鄧楝朝致詞謂

對港發展影响



十一日)下午二時至三時在公園正門入口處爲遊市的服務八十週年紀念,特派遺該市的救世軍蘇一市的服務八十週年紀念,特派遺該市的救世軍蘇一大四國樂隊來港爲本港市民演奏,以資慶祝。

週末在海洋公園演奏教世軍蘇比亞圖樂隊 《香港德輔道中廿五號安樂圖人士參加,索取表格:(一) 一百五十元正,歡迎年滿十五 練課程」,內容包括中級獨大 獨木舟中級訓練

除有二十四名樂隊隊員,該樂隊訪港後將會繼續一些重要的聚會演奏,現屆的西澳洲總理更讚譽一些重要的聚會演奏,現屆的西澳洲總理更讚譽

區活 重加 拿報報

四十五元正。報名及查詢:職工青年聯會集合地點:觀塘裕民坊公園。集合時間::西資黃宜洲靑年營。參加資格:凡年滿 宫腹地下女青彩雾中心,或宽:三——七五六八二〇二查詢。 會堂舉行,當晚有幻燈欣賞及歌曲表演。索取入場穿可親臨九龍彩雲邨瓊上之青年男女。日期在九月一日,晚上七時至九時三十分,假彩雲邨社區上之青年男女。日期在九月一日,晚上七時至九時三十分,假彩雲邨社區上之青年野邨 植根之夜,免费招待十六歲以来 电影響 化植根之夜 在職靑年生活營 曾——秀茂坪邨二十八座二十三號:九月七日下午三時十五分。費用滿十六歲以上在職人士均可參加。朋友舉辦邁向人生路生活營。地點工資年聯會訂於九月七日及八日, 本文字 (本文字) (

西真綫野外遠足 角邨西座本中心被堂辦事處報名或查詢,或致電:五十一六一三七西貫大浪西灣一應湖一北潭涌。報名費二元半。報名可前往北角哲具後野外達足。之二」遠足計劃於九月八日推出第一綫,北角青年中心敎徑組主辦「野外縱橫

益人士大海一段 MARKET

質 高

田社區領袖

訪居民助登記 鼓勵參加區局選

革新會慶卅 念中學 念中學

預科哲院 書院 今二年

,日軍閥侵港時所改,光復後仍沿用至順筆一提:「中央市場」四字是一九四倍雜兒。

如此多日。再搭一次棚,再攀登補嵌,此工竟然失去一C,變成ENTRAL,並且ヒ商,是那种所及,英文那中央之串字,满,觀瞻大改。

育官邊

豈真兒

公工業中學 文中學

學院中學

廿三年 庸祉行友 貢海消夏

善院

,香港仔湖南街六號建 中處安裝了三度鐵閘作 中處安裝了三度鐵閘作 中處安裝了三度鐵閘作 中處安裝了三度鐵閘作 中處安裝了三度鐵閘作 中處安裝了三度鐵閘作

承銀主命將下列物業公開拍賣

4 字樓C 座。

地下舖位第18號

字樓 9座連露台。

業大厦12字楼 D 座。

下午二時卅分在本拍賣行公

建築面積:約510平方呎

建築面積:約2,260平方呎。

: 新界荃灣街市街 158 號坤成樓

建築面積:約530平方呎。

建築面覆:約4,200平方呎

樓 A 1 座及第48號車位。

建築面積:約1,500平方呎

香港皇后大道中30號娛樂行13字樓

啓者:九龍彌敦道363——373號恒星大厦1308室 TASCA

INTERNATIONAL LTD.已在英國依據一九四九年註册設計法例將下

英國註冊設計一〇一九八四一號

A TELEPHONE"

5-222088 5-214368

列設計註册在案

院

· 以此此,加上蜃城台亦有交路會成員,所以中,强調交路會是最適合監禁中巴發展之團體《區區談會的詢問,並不同意成立此小組,因

We have made special travel arrangements for students going to British Universities this year This includes free coach travel direct to your University. Call 5-8339173 or visit us at: 6B Caltex House, 258 Hennessy Road, HK.

at 6.30 p.m. There is limited seating-please call

彩色電視機一部及Sindy

Beauty Salon-套

鱼捷成洋行

日前清徽否则本公司决府下列货物交由香港拍賣行及地。在代理预

Sindy Keeping Fit - 13

香港拍賣行及地産代理有限公司故

聯和置對有限公司

全事宜敬希各股東依時出席爲盼。 即寫字樓舉行第三十七屆股東年會省覽年結選舉下屆董事聘請會司訂於一九八五年九月二十五日(星期三)上午十一時正在太公

總經理 彭鏗然體啓

宜。其此多則各投票者之踌躇支持。

TRADING CO. ●1985 Sindy 小姐 3號 腹睫:Carman Fan No.045007 选PT子-FM363型錄影機一部: 及Sindy睡房一套。 Sindy Keeping Fit 一份 二獎:馬美瑞 No.009637 Sindy Keeping Fit 一份

印刷及文具

香港遊樂場協會一九八五年五月廿五日 售旗籌款之一切收支賬項及有關單據經 核對相符無訛,特此聲明。

莊栢杉會計師事務所

拍賣電動玩具衣車

位内之寫字模及住宅像似推物等照现况拍賣並於八月廿三百看付網羅灣中心九字模寫等複驗室及天后顧道瓊峰圓月座九字校大道中卅六號與瓊大厦三零五室本拍賣行內將現分存於香港銀主命定於一九八五年八月廿九日(星期四)上午十時卅分在香港

拍賣像做雜物廣告

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認 一九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 五成其餘之默(現金)限於翌日交濟。 大單拍賣本行储有者貨證及目錄表投得者於下槌時須照 大單拍賣本行储有者貨證及目錄表投得者於下槌時須照 (雖大夏二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無

區會監管公

将,有機會讓市民討論公共交通問題及鞏固整理、增進彼此協調,爲市民制定一套公共交通服務(通服務聯絡小組」的工作範圍,主要是加强港區民的組織,關注港局公共交通服務情况。 医延输委员會主席於較早前曾聚行正式會議,區及運輸委員會主席於較早前曾聚行正式會議,區

整牆潛了 夜盜燒穿夾萬爆竊 小組」之建議。(輝) 之中西區區議會會議上,其中一項議程就會討論成立「公 一遭賊光顧撬開鐵閘入 金工塲

灣仔西分區委員會 推進會員康樂

舉辦塔門 七海旅運有限公行二百餘人由主

Lucky Man Enterprises Limited 大富企業有限公司

公司易名

大富企業有限公司董事局宣佈由一九 八五年九月三日起本公司將易名為 Lucky Man Properties Limited (大富地產有限 公司)」。本公司之註册辦事處爲香港干諾 道中111 號永安中心1506室。

本公司之股份於九龍證券交易所有限 公司報價買賣。

大富企業有限公司董事局

發會就徵力龍區全座獨立 被舍,租或買均可有意者 發會就徵力龍區全座獨立

談徵校

一九七零年多層大厦(業主組織法国)條例(第五款第三項一九七零年多層大厦(業主組織法国)條例(第五款第三項

(第五数第三項)

TASCA INTERNATIONAL LTD.

代表律師 的近律師行

> 省 港 年 中英聯合聲明

刋登

正式簽署,困擾香港人多年的前途問題卒能明朗六日,中英草簽香港前途協議,繼而於十二月十一九八四年是香港歷史上重要的一年,是年九月

一九八五年八月

召集人

工廠大厦分層業主失生 切事宜希各業主屆時出席,除分函外特此通告此致 全街大豐樓大富酒樓召開業主會議商討設立管理委員會及有關 一九八五年九月十四日(星期六)下午七時假座九龍大角咀占

威爾斯

文年青

導演與經典

名

作

日九廿月八年五八九一歷公年四十七國民華中 華僑文化 百屆基督教文化節 大機構聯

合學辨

十月舉行節目有書展音樂會 專題演講及 比賽 各界可參

領多次導題演講會。爲配合是次文化節的商管理人才而盛名的日籍華人及目次郎將

△一九八五年國際青年海報設計展:△德國倍製藝術展:藝術中心。
△梅耶路章斯攝影展:藝術中心。
△上純杰畫展:藝穗會,今天最後。
△中國美術會年展:大會堂八樓。

美術會會

員医

為配合粉費口

路

新作類目繁多

展覧

沙田穗禾苑籃球場

女傑陳傳晉將担任獨奏小提琴家林克漢及古箏

月

是次演

專 招国員

爲配合徵文活動,每年青年文學獎都會第十三屆青年文學獎徵文比賽現已接

香港電視有限公司

一九八五年度中期報告書

林克漢與中樂區

截事局實布截至一九八五年六月卅日之六個月內,未經稽核之集團純利,於扣除

至一九八五年

六月卅日

之六個月

(港幣干元)

418.037

122,745

102.044

101,172

101,172

\$0.24

董事局宣佈派發中期息每股港幣0.10元。股息單將於一九八五年十月十一日發給

上半年除稅後惟不包括非經常性項目的溢利較去年同期增加15%。此項令人滿意

之紫嶽・乃由於電視廣播業務及海外發行無綫電視節目續有增長。本集團其他業

清水清的新製作中心,工程進展順利,估計於一九八六年全部完成。由於物力集

本集團與深圳地方當局,已成功達成協議,設廠製作動產影片,以供太集團之電

視台播映及海外發行。本集團之第一套電影亦於最近在本港發行。除上述之新發

如無不可預見之情况,董事局預料末期息將不少於去年派發的每股港幣0.18元。

本公司由一九八五年九月廿三日至十月四日(包括首尾兩天),暫停辦理股票

20,701

税项及少數股東權益後,爲數達港幣一億零一百萬元。

· 於-九八五年十月四日爲本公司註册股東之人仕。

務的業績,仍維持其對本集團溢利之貢献。

中,本地電視節目的製作效率及質素,經有改善。

展外,本集團繼續物色其他適當的投資機會。

合奏梁祝協奏曲

HK-TVB

營業額

稅項

除稅前溢利

除稅後盜利

少數股東權益

非經常性項目

股東應佔溢利

每股盈利

中期股息

業務回顧

音古筝獨奏的「汨羅江幻想曲」 改編的中國作品。他獨奏的布拉 改編的中國作品。他獨奏的布拉 一春江花月夜」、「海浪歌」、 古書中樂團的助理音樂總監 一春江花月夜」、「海浪歌」、 古曲 人指揮白德將領導樂團演奏其他 及指揮白德將領導樂團演奏其他 人指揮白德將領導樂團演奏其他 一春江花月夜」、「海浪歌」、 一春江花月夜」、 一海浪歌」、 一時。

至一九八四年

六月卅日

之六個月

(港幣干元)

365,677

107,856

19,449

88,407

88,298

3,241

85,057

\$0.20

邵逸夫

欖勿船拍賣行拍賣 KENDO CO. LTD. 之



地產有限公司

東通函內有關本公司之域低股本已獲最高法院確認。重組資本結構計劃已於一 九八五年七月十一日所召開之股東非常大會中通過,而有關法院命令及已獲批 准之會設紀錄已於一九八五年八月二十八日登記妥當。據此,上述之重組資本 。結構已於一九八五年八月二十八日星期三開始生效("生效日"),而下列時

(一)在一九八五年八月二十九日星期四,即生效日後之第 一個交易日,由於目的在於交易,五股每股面值港幣 一元之現有普通股將當作代表一股面值港幣一元之新 普通股; (二)在一九八五年八月二十九日星期四,現時以 2,060 股

由以 400 股每股面值港幣一元之新普通股爲實費單位 之櫃抬取代; 三)在一九八五年九月十八日星期三,即生效日後第二十 一日之第一個交易日,將會設立以2,000股每股面值 港幣一元之新普通股爲賈竇單位之新櫃枱,而自此後

位將可以並行買賣; 四)在一九八五年十月十八日星期五,即上述三十日可以 並行買賣之期間後之第一個交易日,以400股每股面

值港幣一元之新普通股爲買賣單位之櫃枱將予以撤銷 新普通股之股票將爲綠色以便識別黃色之現有普通股股票。

除在以上第(一)段所提因重組資本結構而作出之調整外,在生效日前所 發出之股票將繼續為擁有本公司普通股之證明並且可以在任何時間轉換新股票

在一九八五年十月十八日星期五之後,現有股票將不能作爲買賣交收之用 。股東應盘早將其現有股票轉換新股票。股東祇需將其現有股票送交香港皇后 大道東一八三號合和中心十七樓閣樓本公司股份登記處香港中央證券登記有限 公司,則可免費鏈換其現有股票。在一九八五年十月十八日之後轉換股票必須

偏即如OFFO 無數1985 或將有FCO 概義85者

間表亦已生效:

每股面值港幣一元之現有普通股為買賣單位之權枱將

之三十日內,400股及2,000股新普通股之兩種買賣單

鄧立人護啓

DOMESTIC ASSOCIATION 之寫字樓傢俬廣告

欖勿與拍賣行拍賣 PINOY MARKETING

-1110111回

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿號拍賣行拍賣 LUEN HING HUAN KEE

COMPANY LIMITED 之寫

一九八五年八月二十八日

欖勿^說拍賣行拍賣寫字樓傢俬廣告

段炳

攝影天地114期

談違鏡的觀念

胸香法

向該對上法實敬 〇 ANH CHIN TACKLE COMPANY LIMITED

四港最高法院公司清盤案一九八五年第二一一宗本律援助穩號:LU/WU 271/85 WJE/CE

九龍區英文書院聘校務處職員, 北龍區英文書院聘校務處職員,

欖勿照拍賣行拍賣 SEVEN PLUS CO. LTD.

11101111

香港欖勿兄弟拍賣行啓

·香港 一九八五年八月二十八日

、觀塘、南山、海獅、青年會、賽馬會、東方冬泳各健兒、撒迎免費參閱六人參加屬會海天、南華、勵進、偸園、東昇、公民、飛魚、智健、九龍預賽,參加人數男甲二十三人、女甲十三人、男乙一百廿六人、女乙八十續五天在維多利泳池舉行,九月一日下午一時一刻有進場儀式,二時起即日)起連續在九月一日、二日、三日(預賽)九月九日、十日(决賽)連年,雖永聯會主辦第卅八屆公開香港華人游泳比賽,定在九月一日(星期

比響 除勝保加利亞三

和亞五比一 和亞五比一 和亞五比一

隊勝日本三比 北韓(A

起分五天維池舉行

/ 學生運動會游泳賽

拜安迪赢四面金牌 四百接二百蛙女百蝶美列前茅

美國美嘉、莫菲及保加利亞波高美露娃俱奪個人第二面金牌,美嘉及波高美露娃並

港隊唯 一獎牌希望吳繩綱被擯

亞洲超級球會盃足球

週日 再

高雄練習後抵台北

東方 **及賽台電陸**

降活的百龄球场, 下榻於彩虹板店,並於 下榻於彩虹板店,並於 下榻於彩虹板店,並於 下榻於彩虹板店,並於 下榻於彩虹板店,並於 下榻於彩虹板店,並於

殿內」,木蘭女子除並 作一場閉門的「雌雄戰 「四時卅分將與當地素負」 「四時卅分將與當地素負」

殿十青

世靑盃足球形勢漸趨

明

朗

世青足

公路車手經濟。 「個多月之與訓後,選出較理想之公路賽陣容: 一個多月之與訓後,選出較理想之公路賽陣容: 供統聲(九龍會)。 場地項目之男女代表各一名尚未誕生,由於 場地項目之男女代表各一名尚未誕生,由於 一級經濟(元朗革新會)、蔡耀宗(個人)、 黃 一級經濟(元朗革新會)、蔡耀宗(個人)、 黃 一級經濟(元朗革新會)、蔡耀宗(個人)、 黃 一級經濟(五十二)、 金子 一級經濟(一個人)、 黃 一級經濟技術學, 學事聯會經過

首次月會

墨西哥巴

西再捷後

賽中,分別以二比〇擊敗西班牙及巴拉圭,率先期二在此問舉行的世背盃足球錦標賽第三天分組期二在此問舉行的世背盃足球錦標賽第三天分組

率先闖淵

晋半準決賽

突哥 匈保 尼倫牙加 西比利 亞亞

B 組

北韓今晨抵港

女子體操單項蘇羅瓜分四項冠軍

這位來自加州的十九歲游手,已經变得百米捷,二百捷,八百接力三面金牌及本月較早時在東京創出的世界紀錄三分十七秒〇八,當時拜安迪亦游最後一程其隊友,以三分廿秒十二首先游舉男子四百接力,打破大會紀三分廿一秒七二

次祇列第 三。循 賓唐較

旅港,台兩地的足球發 東方除職球員,彼此交 東方除職球員,彼此交

的兩場練習賽,分别於東方在台北已安排

時正。 行,時間一律於下午四 安排在台北市體育場舉

捷克五比零 北韓〈A〉

捷克三比零 羅馬尼亞勝

與科倫天拿紛爭

蘇古迪斯求仲裁

因不能轉會又不獲留用

等加拿在半準決奪中將麥恩萊湖达出局。 一次來美志在重演温布頓的故技,成爲有史以來最 大比二擊敗澳洲杜漢,取得首次勝利,碧加今 大比二擊敗澳洲杜漢,取得首次勝利,碧加今 大大比二擊敗澳洲杜漢,取得首次勝利,碧加今 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持 中輕的美國公開賽冠軍。如果他的狀態繼續保持

五些三

隊勝捷克三比

南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦 第三日,北韓繼續領 第三日,北韓繼續領先 些項目

與運會。 (法新社漢城廿八八年漢城 一九八八年漢城 一九八八年漢城 與運會。

男子組

五比零 港台男籃表演賽今晚伊館舉行 中共勝捷克 大利足球聯賽法庭仲裁已將這件糾紛入頭了意決定採取法律行動,並一次定採取法律行動,並 科倫天拿會方商談,一旦蘇古迪斯日前嘗試一日

南華迎戰台銀行隊 題地會較吃虧。 易有糾紛,球員一方明 員與球會複雜的商業交

4、維三號場 2年 五少年

步,表現大有進一 一一二三五米 一、沿途愈放敗於 一次、次位跑干四 一次。次位跑干四 一次。

泳池游水練氣,爲泳遣馬匹往沙田馬廿二日)共有八個馬會昨午公佈去週 **玉週四游**

宮男子籃球隊賽前合照。學界男子籃球隊與北京市少

利多,世界仔,海國之 育年好趣,好情趣。 育年好趣,好情趣。 育年好趣,好情趣。 金絲帶,干鈞一獎, 勝之友,天賜福。 金絲帶,干鈞一獎, 一香港銀, 一香港銀,

少,天佑,逐勝之寶,伯榮,馬中寶,花心大富士山,天能之霸,上

大型賽事,多用强手出擊,煙正騎簡馬不如前,此與簡處多用借將作殺手有關,特别是一的勝頭馬六場,但去季又趨平淡,祇得頭馬兩場勝頭馬六場,但去季又趨平淡,祇得頭馬兩場

騎一的實力較弱之一十三場勝四場,逢氣就唔係美好,不 亦 過不失,如多些策騎機會,仍屬可造之材。 要揮一個時期方有機會,以易學之身手亦算不之 頭馬三場,去季也是三場,在歷熙之牌仔往往之 頭馬三場,去季也是三場,在歷熙之牌仔往往 李易學算是保持水準之一位,八三年季度不 季祇有一場,全季祇出賽士場,實在太少了。 一,八三年 安在太少了。 完長面,但去

會不少者,

來騎師押陣,初場頭馬,理由亦不少者,上季亦

个 公 開 派 賽 隊五比零

三比零 女子組 美國公開賽首天 麥恩萊險勝

碧加首仗順利過關 成為球迷熱門話題 以好手

泰施 昨 明

,排名升到世界第五位的碧加稱,他的打法仍然上週擊敗韋顺特贏得職業網球協會錦標賽後正期待着。可惜今仗差點把一切都毁了。」他說:「大家都在談論麥碧之戰,我自己亦多。 操港返浦 馬 寶 宴

施展縱身模救的技倆。 記者向作跌在膠化的柏油面場上有何感受, 記者向作跌在膠化的柏油面場上有何感受, 全場歡喜若狂。 一盤以一個雜技式的教球,破了一個局分時, 一點以一個雜技式的教球,破了一個局分時,

字 十四歲另八日,以六比一十四歲另八日,以六比一大百,美國的費南狄

, 丽 「威極」 ,「礪夜」,「超合金」等六駒日冒著風雨替艾鹿馬腱試,先後

表現相

治六時許郭熙馬「雜役」出跑道表 約六時許郭熙馬「雜役」出跑道表 2000年早課運番墮馬,2000年 公佈,十一號新馬現正命名爲「忠信」,而非在上次公佈的「中成績。 沙田某大酒樓廣宴進下職工,場面特別高與,此舉相信起希望聯絡燒衣拜神,祈求開季後順境,故廐內有關員工及騎師均到場求神保 未幾,便將策騎之助手拋下,空馬狂奔一圈才被敵囘,尚幸人馬無少田馬媽則太平無事,可是昨早却適得其反,沙田出現落樓事件,

全港傷健保齡球大賽

取得首勝利時,年齡爲十四歲另四個月。去年阿根廷的莎芭天妮首次在美國公開

中簽者

· 大日空運到港。 所以未到的,將會在今後陸續運到。 · 目購馬輸港,截至日前已有五十五匹運抵本港,依照規定,

申力星

王廐

取突出 殿子二米赛事, 浩德後程, 易配楊格, 戰敗亦程, 易配楊格, 戰敗亦

澳洲友

表現成績

仍可爲

,而大**會更爲有需要**一

港學界籃球隊訪問大陸

雙打及隊際二組午間展開

山舉行

△登底

日電)北韓「中央通訊(路透社東京廿八 平壤六國乒賽 北韓連勝三天 行的六國乒乓球賽進入|

似乎不再株守,且每时以外,但今季所見,且实操後,王厩依然按兵不幾季,谷中所有馬房在幾季,谷中所有馬房在

一年度澳洲配售馬,現 一年度澳洲配售馬,現 一年度澳洲配售馬,現 一年度澳洲配售馬,現 一年度澳洲配售馬,現

体配,英皇之友,高雅 雄配,英皇之友,高雅 越勝利,與能,遊俠, 成,偉駒,萬里駒,奥 來神掌,過關,英皇之

百事活,

季必起

也算画了。更而言,上名率而已。况且但新房间,从一位新秀

心忠來

耀正鞍韁算穩

表现今日女性刚中帶柔的個性。最時尚的金飾已不是蘇狀條子,

省的石灣鎮

之連種羅中均總寓館 貌、、」學有

結束暑假前

八均百百共則

- 3程/曼鏡速度重播

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話:5-245114 (7線)

調到各大電器行及三洋陳列室參閱選購

維修服務中心地址:九龍観塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151、3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

及飾是她們是喜愛的

精力充沛的年青人需有多點 活動才能滿足,所以利用開餘 時間去參加一些有學習趣味的課程是最好不過

☆雙魚座(二月十九日金 三月二十日出生) 這個星期的運氣不錯,許

得償所願。抓緊一個羅曼蒂克 的機會,你會享受一段浪漫的 【爱情。你需要全心全意投入工作,因爲此時此地 **】付出心血是值得的。**

至四月二十日出生) 如果自己立下主意就要質 麼也難得到成功。有空的時候 做適量的運動對身體的健康會 有帮助。想通了某些難題,心情會變得開朗許多

☆金牛枣(四月二十一日 を石月二十11出生) 方便,工作方面的成績是最明

爲好可能會柳暗花明又一村, 令人感到意外。有些願望不能得價・别心灰・到 最後的勝利是屬於你。

范大月二十日旺生) 《有適當的安排便會容易得多。別人的閉管閱語盡 **《量**不要理會。

至七月二十日出生)

☆雙子座(五月二十一日

題的證據。愛情充滿刺激,因

在冷靜的時候要反省自己 的錯誤,,免得再次令自己衝 動。新的計劃表面上看來要花 很多時間才能推廣,其實只要

☆巨蟹座(六月二十一日 這幾天的交際應酬相當多 仲但自然有點不高與 * 因爲 你對他有所疏忽。有時候金錢 和職位上是否得益是在乎你自 己有努力爭取與否。減少無調的開支對於經濟有

至九月二十二日由生) 戀愛的問題要冷靜處理 第三者的意見可以參考,不過。 並不能作準。有些事情只要自 己經已盡力問心無愧,就用不 **着自责。有人對你心存不軌,如果不打醒十二分**

人的問題而進展緩慢,上司雖。親迅 然沒有特别表示,但是也該有5到特

☆處女座《八月二十二日》

自知之名。食物的營養對身體

的健康有一定的影响性,如果不顧自己的飲食起

☆天秤座(九月二十三日 **老十月二十二日出生**) 這個星期的心情仍然普通 ·因爲心中的^{理想事情始終仍} 然未能做到。區便的服裝對的

情合理的時候,最好用温和-發生磨擦。有些事情是不適! ,拖遲反宜有益。 抽點時間去整理| 己的雜物會有特别收穫

☆人馬座(十一月二十

日至十二月二十日出生) 有一些物質方面的慾望是 難以避免的,不過,追求過甚 便變成貪慕虛名了。家中的經 海是需要你負责一部份,這是 應盤的實任,不應推捕·博彩遊戲並不適合你 如果有損失就由他算數好了。 ☆山羊座(十二月二十一)

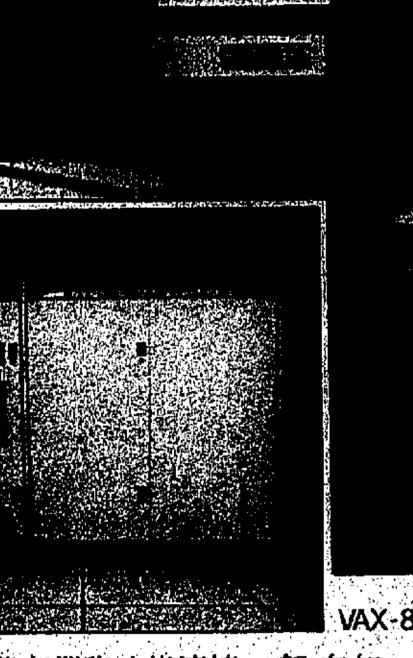
> 日至一月十九月出生) 道幾天的心情會受到工作 的影响。只要小心去處理每· 件事,犯錯的機會自然可以減 少。年齡將成爲你的絆脚石

独言多以不管服务不列氧系一代 功能量提為無限見過質

迪吉多VAX電腦系列,不斷創新 領先,最新 MicroVAX || 不但配合 個人用戶經濟原則,同時發揮卓越 潛質,功能之大足以應付大量繁重。 工作;其MicroVMS虚存操作系統的 公用程式、研制輔助程式及語言, 均與大型VMS虛存操作系統無異。

VAX-8600功能首踞 前位,是新一代VAX 大規模處理器的首腦, 强大的記憶功能可擴展 至32兆字節,具備可儲存 多達160萬億字節的 聯機存儲器,並保持與 VAX任何一款處理機及 MicroVAX || 全面兼容互 用之效能。







MicroVAX I

全體成員皆可共同作業

VAX具備卓越特性, 為電腦業 中處理機兼容性能的標準, 在VAX電腦系列大家庭中,不論 任何一款,均可與其他成員一起 共同作業,以處理一系列數量驚人 的應用工作。VAX 電腦系列,其中 包括可連接多個處理機的VAXcluster 系統、均採用同一VMS 遊存 操作系統,可同時進行多項不同 工作及供多人使用, 無疑是世上 最具軟件兼容性的電腦系統, 堪稱無與倫比。

VAXcluster 系統之騎人設計, 為電腦業中獨一無二,它可將數量 多達十六部VAX處理機和外圍

儲存服務功能連接一起,有如一 整體系統進行工作,提供幾乎。 無限量的運算功能。

迪吉多的綜合軟件, 功能 多樣化、可作生產工具、網絡聯系、 通訊及資料管理,完全運用VAX 的處理速率及資料儲存容量;適應 閣下的嚴格需求,迎合未來的業務 發展。我們經驗豐富的專業指導, 更可助閣下掌握電腦性能,開始 **企腦化工作系統。**

精湛設計適合長遊投資

VAX系列的結構兼容性最大 優點,在於使電腦系統可成為 一項長遠而靈活的投資。裝置VAX

系列中任何一款機型後,將來 無論需要擴展電腦功能或作局部 分散使用,都無須重新訓練人員、 重編程式、重建檔案結構,或棄用 原來的電腦系統。

由於VAX電腦系統超越幫倫 的全面性用途, 讓閣下在任何 操作程序上都可獲得所需資料 處理,提高工作效率,拓展業務, 穩操勝算。

全球科技最精湛的電腦系統

香港尖沙咀東部加連威老道94號明輝中心5-7樓 電話:3-7315211 **廸吉多電腦有限公司**

Beta 。高速前後向搜查 VTC-M10 1 · 8日1節目定時錄影。定錄重播 8日1節目定時錄影。定錄重播 9項功能有線遙控 中港兩用線路 · 12個電子選台製 三洋再創錄影新潮流,四款型號,隆重登場。無論是中港適用的 VTC-M10IL 家庭實用型的VTC-M10IIN、專業多能型的VTC-M30 或經濟實際型的VTC-2000.錄播效果同樣卓越,帶來更多錄影 樂趣、更多精彩影像。所以錄影天下,靈勵三洋。 VTC-M10IIN 定鏡重揚 • 正面入帶 • 全學學開究物變設計 - 8日1新日定時錄影 - 12個電子選合型 有線透控 • 高速前後向搜查 VTC-2000 VTC-M30 • 雙從遊泳祭歌/ 重播系統 定鏡功能 - 高速前後向搜查 ● 3石柱亞西金泰特量不利充 - 視頻/音頻輸入/輸出插座 • 5馬達石英領驅動系統 • 定鏡重播 正面入帶 - 力引起变成和国家企业示风格能力用。 ·正面入帶,先進方便 - LED錄影帶氣餘顯示 - 14日8節目定時錄影 即可錄影響視節目 • 快速前後搜查 - 15項功能無線遙控 • 12個電子出台學

©跑鵝區近鵝頸橋8936760 ©旺角近大同中學7124121

★個別、小組或上門/英、數、即、化、附加數 ★P1至F3全或選科/港大純應數補資 ★F4F5英。

(大學)

(大

京家庭補習 學的精補中小學文理工 等的精補中小學文理工 學的學文理工 精 利 製 學

祁甫 習 ④ 命考保證合格附加數班 ⑤中小學成人全科補證 ⑥中四至中六文理科個別 九月初新班每月90元起 ①會考保證合格英文班 ②會考優異及G.C.E.英文班 ③會等保證合格數理化班

A&A Educational Service 補 習 (現加設小學輔導班)歡迎親臨本社或來電查詢 地址:彌敦道 610號旺角荷李活商業中心1619室 電話:3-322819



1550 安文里 1550 男好會考保証 1550 分③8486 150 分③8486 150 分③8486 150 分

元朗羣毅社 文理科補習①中學會考班②來 屆會考班③初中及小學各級特 學歷居成績優良信譽超著現招英數 理化各科學員免試入學旺角彌敦道6 11分號萬隆大厦十一樓新班九月開課 電話:316834 閣及自修室地址元朗媽

一英文夜校

會考英文 期路同發樓PI閣樓(靈愛小學)學計級為會話實用繙譯對面)電話:〇一795008 家任擇早午晚③810752

香港半山 私歌別墅

住册西督 克蒙蒙蒙 食宿一流 数迎参额 水 1500元 *

1 H 7906197

類

廣

쏨

三房

美孚第六期

蘭秀道38城B

1400呎

二期中簽居往來 8仟

高息旺舗

大單邊三間舖面

售228萬可按七成

新華地產H 41809

31 梯帜 大52素 交萬 行羅

兩廳

知年護養院

註册西醫 經驗護士 北角機團街44號灣 一樓5630434 ◆每月僅收1800元◆

康健護之家

:理科:中·英·數·物·化·生及附加數。 文科:中·英·數·經、西史·地·及會計 :理科:中·英·普數、高數、物·化·生。 文科:中·英·普數、經·地·史(中·西)·會計。 :九龍太子道219號新法書院 電話③7119206-敬福護院 銀鑼灣大坑道高向住宅 香港半山 私家花園 日夜醫護診治兒供物理 治療食宿一流交邊收便 取從 1500 7C 最好 \$ 1500 7C 長收數 1500 7C 大坑道福華道 8號3樓 新出數道2號5字H777082 電話:⑤769683 5-7906046 5-7956569 西醫主辦 經驗護士 食宿一流 \$1600起 ◆5-7903723

會考補智班(HKCEE Intensive Courses)
科目:英文、數學、物理、化學、附加數、會計地理、商業及各文理科。
開課日期:九月三日校址:九龍新蒲崗彩虹道五號
辦公時間:星期一至六(5:30—9:00P M)
電話:K.838077(5:30—9:00P M)

華書院

仁愛護老中心 大坑道灣

註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇查詢電話: 0-716407-8,0-718397 *全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備先進,管理完善 港理中心:月費只收2200元·包括醫療及一般藥物,物理治療。 24小時護理・鏈飯・紙尿布免費供應、不另收什麼。 老人宿舍:月費只收1360元,供食宿洗衣,廉價醫療。 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 九體辦事處:彌教道343號永安置業大厦1104室 電話③856177 0—986132

九百言美理文地(完 下院、界限街171號。 大學領東方花園後面) 本群份四醫主理・經驗達士護理本 *花園洋樓二萬餘呎*全港九最大*收費最低*股:單人 人房。老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200 起歡迎參觀比較 請電:3—370287

十事 (全) 一大 (全) 大 (本) 大 (x) 大 (3-377708 3-366897 5-646676

安

俯覽維園交通方便 經驗醫護食宿一流

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583



全巴倫達之家 九龍塘金巴倫道十三號 *園林勝地 頤養天年* 新張期內 特價床位册張 先到先得 設有單人房、雙人房、大房等電話③3.7.0155

西 真 **這隻** 搞好敬老服務 贃 院 贃 鋑不忘 人道 受由1500元起歡迎先作參數比較。地址:西貫大網仔道志輝 路口 電話: K2817202 K2817285

·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱湊大小便失禁皆受歡迎 請親臨多觀比較③一386228三線



月七年丑乙曆夏

,便會沉迷,有了一定成績,便要再進一步。面前的邪軍城愈氣風發,今日的成就,一棒打過一百分都不敢想,但成功了,便想向更高處攀。,只是沒有這麼多東球室開張,現在看來不覺其蓬勃。我初時打是純粹,而且出來社會做事,恤衫領營,更再球等,但人成長了,到了某個時候加很多體育運動,是球、藍球,是長珠等,但人成長了,到了某個時候

· 原育。此次遠征加拿大,是他首次的國際賽,曾得香港三屆冠軍及亞洲區冠軍,戰藏輝煌球棒球抬都不夠標準,現在就樣樣都講究,抬途亦由兩個四打到今日卅幾元,可說是打過球棒球抬都不夠標準,現在就樣樣都講究,抬途 含得香港三屆冠軍及亞洲區冠軍,戰藏輝煌城打桌球已有十幾年,八二年香港正式加入國際業餘桌球聯會,他即代表香港參加世界業城打桌球已有十幾年,八二年香港正式加入國際業餘桌球聯會,他即代表香港參加世界業

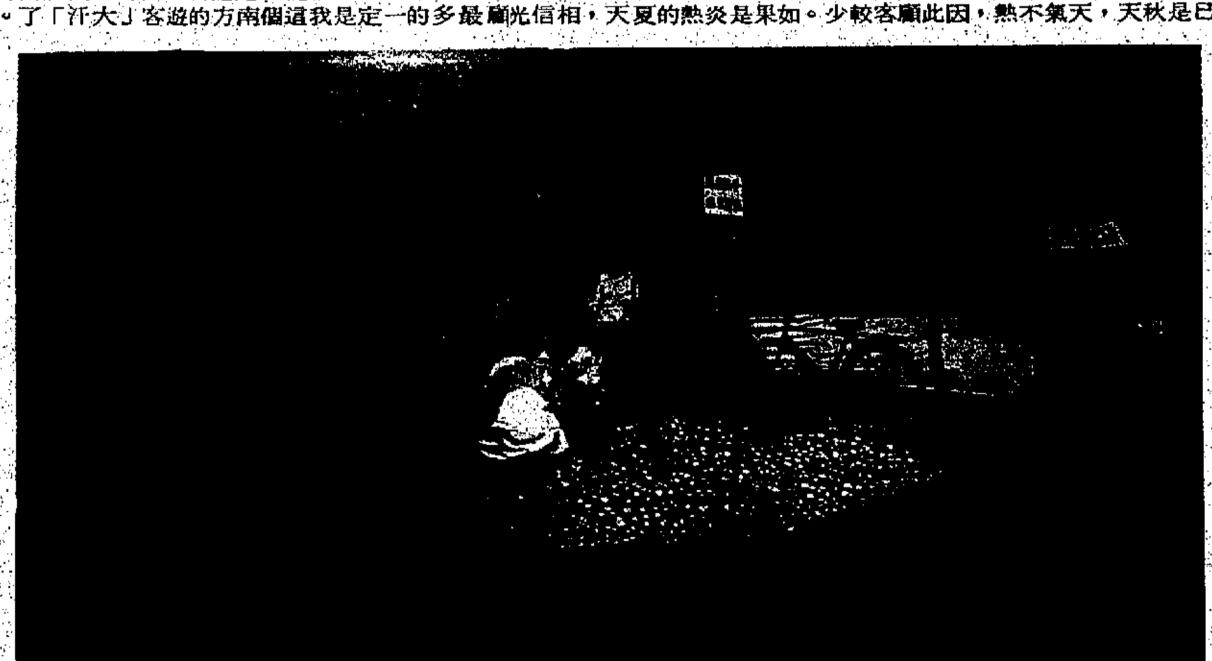
避免誤會

大增,愈戰愈勇。 一大增,愈戰愈勇。 一大衛和力去打,而且信心之調,是要召臨監情况,若果對手的狀態弱而自己能打出水準,自然信何覺得你是「納綫」,業餘玩家要贏世界冠軍,國際高手簡直是痴人說夢。但我是有基本的信心巨人殺手,看來十分的輕鬆,問他的信心,却說:「若說信心十足,一定贏根本是無可能,別人巨人殺手,看來十分的輕鬆,問他的信心,却說:「若說信心十足,一定贏根本是無可能,別人工作愈花東球原星大賽已是箭在弦上,密勢待發。 郭軍城與桌球結不解緣

彩色生活

必有用

嘉麗



開拓具潛力 東南

哈齊齊 食爾

THE STATE OF LIFE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

FD-300JIE

FD-501KE

● 餐具擺放整齊,清潔衛生,冤被蓋蠅及曱甴等污染

●可烘乾6-7人之碗碟餐具

●自動調溫,可保持50°C-60°C之溫度,使餐具經常溫暖

●可選擇恒溫掣及特定烘焙時間

●FD-300JIE座枱型43.2(W)×40.2(D)×38.8(H)厘米

●FD-501KE拉蓋式,座枱及掛牆均可42.4(W)×35(D)×58(H)厘米



九龍北帝街二號,繼括:3-7130434 廣州人段南路111號地下,電話;89398 澳門傳利喇街八號地下,電話:86886

九龍獨敦道601號廖創獎銀行大廈509數(4字標)。 電話: 3-325961

分站: 普港中環復輸議中71號永安集團大厦1501室・電話:5-268873

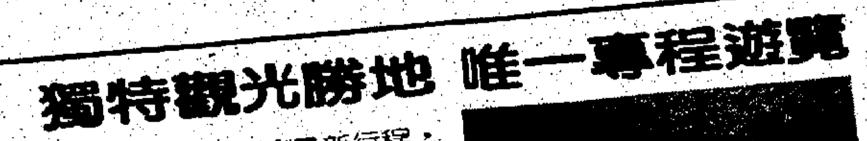
總代理: 信與電器貿易有限公司·電話:3-7217722

陳列室: 九龍尖沙咀東版地道67號半島中心九樓·電話:3-7217722 九龍彌敦道625號腳斯大度二樓·電話:3-323723 香港網講演光光百貨公司四億・電話:5-8338267 - 5-8338268

垂.向熱線:3-675092







特級豪華酒店住宿醫食一流

「甜蜜星馬假期」獨創最新行程, 帶你潔遊觀感一新的地方如神話。 式小島浮羅交怡、世界十大海灘、 之一馬來東岸海灘、關丹金沙灘、 、馬六甲之十五世紀皇朝聖地等。別開生面,令你大開眼界。

格里拉(SHANGRI-LA)、模城金沙

HILTOW)體體(REGENT)及馬來西

HILTON)、體晶(REGENT) 及馬來四亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUBMED

養養珍饈百味,噶遍中西星馬美

(GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓(

CHERATING) 等。

食·大快杂頃。



創新行程獨家專有 蒙華膳宿高級享受

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747 珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週群。

星馬最大車隊

星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3,999 星馬(關丹、檳城)八天豪華遊 \$3,899 星馬(馬六甲、檳城)七天豪華遊 \$3,530 馬星泰(檳城)九天豪華遊 \$4,399 馬星(檳城)六天豪華遊 \$3,299 星馬(檳城)特級逍遙團 馬星(Club Med東海岸、馬六甲)七天特級逍遙團 度城·浮羅交恰(P. Langkawi) 六天海陸豪華遊 星馬(檳城、雲頂)七天豪華遊 \$3,530 馬星(關丹、馬六甲)六天豪華團 \$3,399 \$4,399 馬星泰(關門、馬六甲)九天豪華團

我们的好的"三"。

台灣專卷金滿假期 3-320320 彌敦道337號 金灣專卷金滿假期 3-320841 金滿樓3 A 室

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

\$666

830 2850

2550

2550

2550

3500

1900 倫敦

2250 德國

1800 巴黎

Mera Travel adventure travel specialist 九龍彌教道688號旺角中心第一期1308章 3-916892 •

專辦世界各地遠足觀光團 尼泊爾7天豪華觀光團8月日9路日 尼泊爾8天假期 [8][1]

\$ 3070 \$ 2960 \$ 2280 \$ 1430 \$ <u>1</u>850 \$1200 \$ 2860 \$ 4000 \$ 4840

台北四天遊 台北花蓮四天 **5-1860** \$ 1780 \$ 750

遊六福、小人國」遊太魯閣天祥 代訂各國機票、酒店、毎日速運台証

\$ 650

旅行社有限公司 久 3-918787

灩寶簽證權威葦魚台證65 代理各地機票・酒店・平通港九 特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

旅遊服務 應有盡有 絕不取巧 台北自由團四天 \$1028 住宿觀光級飯店 天天出發

KTB 韓國旅遊中心

韓國 泰國 四天團 七天團

150

台證 特快收費150

台北四天遊

\$555

貨 包銷包赚 四日三晚酒店一特價

基利商業大阪14/18/1404空

1440 馬星泰

1440 | 三藩市

SKYWAY EXPRESS 航達旅運社 3-697036 查詢

台北陸蘇機票\$790

專線1018代台證\$115

帶百貨遊寶島既經濟又實際

麒麟大飯店

\$110

香格里拉 澳 凱 悅 日 新宿太子馬可幸羅 决 皇 都 日 東京太子

新航假期

特平機栗前往全世界

及代訂酒店

代訂澳門、國內火車票、船票

3-320823(4線)

馬尼拉 750 温哥華2850 杲

纯波博覽會 \$3140



5-262188 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街8號鴻基大廈1703室 \$1790 \$2690 **馬星(關丹、馬六甲)六天** \$ 3399 \$ 4399 - 碧宮邑350

玻亞440 高雄酒店 第270 亞都600 **3**360 人260

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

大量精美行程表備索

4天(漢城、華克山莊) \$2890 建一、二、四、五、六日 *** 5天(漢城、江華島) \$3190 毫一五六 \$ 3390 建三-四 5天(慶州、釜山) 5天\$1790 7天\$2150途三、六

馬星大觀遊 🌑 5天\$2950 7天\$3530海二、六

酒店門房服務(天天接受訂房) an an an H K S 250 世 実 ド \$ 250 天州K 5 460 明 開州K \$480 |巴喇沙州K \$ 490 3-HK \$480 **新 湯 HK\$510** 部州K \$430

韓航美加縱橫遊 \$4290起 花旅假期澳洲游 \$6990起 日航天地美加游 \$8900起 日航天地日本遊 \$3950起 新航美洲假期边 \$6890起 菲航假期菲島边 \$1790起 新航欧洲假期近 S7380起 自航天地台周游 \$1770起。 ◆ 技态假期歐洲遊 \$7990起 代記 COSMOS GLOBAL: 英航器驾欧洲遊 \$7980起 欧洲 INSIGHT, CONTIKI, - 國泰歐洲精華斯 57995起 GLOBUS, TOURS.

飛機栗及酒店 九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室

3-7701391-2

捷旅假期特約旅行社

郊波迪士尼 本 五天\$3250 機票十酒店 四天三晚 \$2350 溫哥華3040

\$2188**£**

代訂廣州至各地機票 廣州—北京 \$650 廣州—上海 \$500 廣州—昆明\$530 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$ 550 上海 錦江飯店 \$460 上海賓館 \$460 建國 \$750 另代訂全世界廉價機票

代訂國內及各地百倍 棋學 簽證 (3世)前(内は) 185 - 1955年 ま (た)み エ やりりしか 44, in a series of the contract of the contrac

3-802108

古浪嶼 慶門·漳州 五天 六天 六天 古浪嶼 集美 泉州 \$988 \$1188 武夷山、厦門、集美、泉州九天\$1988 媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天\$ 698 以上三線暑期優待師生減100家屬減70 全程雙人冷氣房。空調巴、頭等船、包括兩者陀齋宴、海鮮風味 6人起可包圍自定出發日期。回程可停留採載(進星期五出發)

凌霄岩、陽春四天 桂林直航酬賓 四天\$1388****

梧州、封開造星版 旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦8樓町

韓台 台灣渡假團 合法百貨 四天 \$638 天天出發 包收利潤特高 七天\$2630 四天\$2700 逢二、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$1110天天出發

澳門凱悅大酒店 HATTREGENCY MACAU

爾敦道六五五號胡融生行1412室

雙人的主高 \$ 40 雙人羅美中心 \$ 40 雙人最惠送 \$ 40 F 另第40元小附至十二支 表现射的+酒店\$235_年

中山、順德、西樵、佛山、廣州 3天豪華國 \$4363E (達週4,5,6,日出级)

K 302556 台北四天團\$1388 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$ 2688 日本六天團\$ 2898 程索 日台八天團\$ 2988 中 斜角致道582 信和中心地庫商場821

價錢全港最平 代訂各地酒店及機票

多倫多 \$3450 倫 敦 \$2650 洛杉磯\$2350 巴 黎 \$2650 西雅圖 \$ 2650 荷 関 \$2650 三藩市\$2470 芝加哥 \$3050 极 約\$2880 溫哥華\$3300 哥本哈根\$3350

"衛星群立"百子科 563333 - 四韓

三藩市 \$2100 超 約\$2850 辦 大 阪 \$ 1420 雪 梨 \$ 3500 證 韓 台 \$ 1800 菲律賓 \$ 810 訂 票 星架坡 \$ 1950 星架坡 \$ 1300 房

3-320941

特快台證全套十次\$150

3-320942 英航疆翠歐洲遊\$7980 溴航澳洲精華遊\$6950 新航加洲假期遊\$6950 韓日八天縱橫遊\$4430

日航夏威夷波假 \$3950 日本東京廸士尼\$3250 代訂各地機票·酒店·特快簽證 華克山莊渡假團 \$2/00 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$2650 泰國曼谷芭堤雅 \$2270

台灣四天豪華遊 \$1770 菲律賓碧瑤豪華團 \$1790 旺角硼敦道636號銀行中心1510室

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花莲桃園 5天\$2190 乘革航、逢六、一出發

溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花蓮 4天 \$ 1880 全台北六福村 4 天 \$ 1780

5天\$1600 第一\$180 納萊\$210

上海賓館 天天接受訂房 \$400

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

華麗假期 天天出發

機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1050 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

七天暑假團逢一出發\$1980

宿霧市(CEBU) 馬尼拉元天團\$2090

來圓乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發 占向各大旅行社或并律實統空公司查詢。 | 妳解情傷話:5~263011

3 560206 7 3 306331 4 新装電腦代訂機票

環亞假期四天 \$1980 乘馬航、日亞航、韓航天天出發達星期三、穴乘華航 無限制、日記制、海ボ大大田設定条件二、八米華州、第一天 香港一台北一中正堂一環亞夜鐵會 第二天 忠烈的一故宮一陽明山一中華陶瓷 第三天 穴隔村野生動物園以小人園 第四天 環亞自助式華美一探視訪友一晚上返港・保証三晩住宿台北殿大最美華之環亞大飯店・阿人住宿一房・住宿電人房春月加多600・贈送水東鑑及數迎難電遊飲品 - 房間電柜汽水飲品金克 - 元買使用游泳池及電天花園 - 元買使用游泳池及電天花園 - 元訂環亞銀店 - 毎晩草人房 \$500, 雙人房 \$520

起角彌爾道636萬銀行中心905室。自道分行:星光行752室 的种政関係大麻と 所且執い師常語 。 從《多史基信用帖》

中輕來想去。

多,幾大包容

で変数で

日四十月七年丑乙歷夏

雲石彩蛋

的燈窩,迎放 用竹片**織**成一架 白也能變黑 上的負擔——雖問點都巡遊的感受

派當錢

甲元節的故事

最入我眼緣的是香港、次競選環球小姐的佳

· 施造紙,寫 · 庭間還流傳 · 庭間還流傳

子屬的人京北

不所無

札伊爾

卸任的環境

自己中國

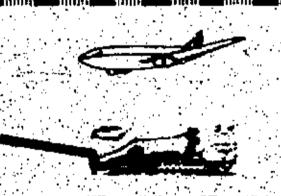
1的環姐,就比新任的順行。樣貌呢?遠遜去年,有色皮膚的佳麗,只勝於

的表情温和天真,但沒自廣洋女

义别歉的发型,身段比離痴美的樣子,配合一絲不關却 机依爾小姐一派純樸斯

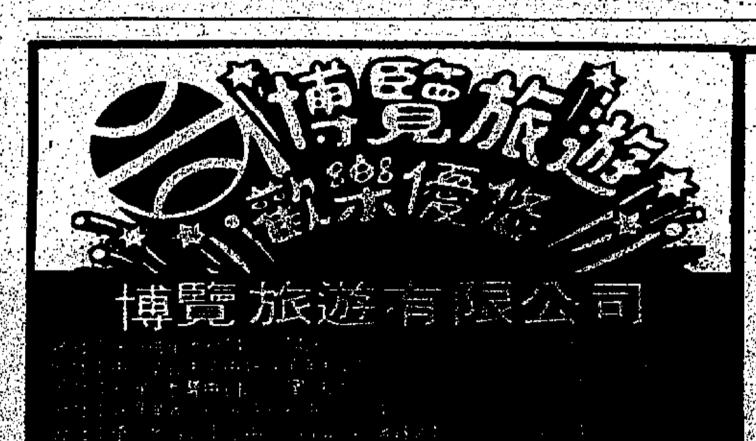
店以前宫殿中所用的扇子,将 新迎;但究其歷史和藝術價值 都迎;但究其歷史和藝術價值 不如羽扇、團扇和折叠扇。 「古今注」一些所載,遠在三 「古今注」一些所載,遠在三 「古今注」一些所載,遠在三 舊感京

兩情久長豈在 過去,一些少女總在日是牛郎織女每年相逢的 7情的人。 川牛郎織女,亦是我國民間傳統旧郎相會,也盼能找到如意郎君 暫忍分離耐心等待 品,每次,紙短帽。 一相通是第一札 一件通是第一札 一件。 一件 **右是久長時・不在乎朝朝** 雖然相隔天涯遠,公對妳是否專心相愛。 是在加拿大求學, 爲君解結信箱来玲女士主持



便

擇 旅遊



日本本则廸土尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、囊塚歌舞劇團、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科部館

④横濱中華街⑤大石寺 九州本州博覽會、廸士尼聯遊美会由\$4290起 由\$3790起 日本北海道七天 \$ 4690 韓國日本博覽會,強士尼奈、美、美由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2700起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

全泰國·布吉島 ·曼谷團:秦國泰·泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁圖:乘泰航飛往清邁·清邁—曼谷乘 A300內陸樓。 布吉島·乘泰航·雙程A300內陸樓。 清邁曼谷布吉團:乘泰城多程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天 \$3490

天天出發(可延期返港

馬星(擬散器)美\$ 3530 秦星七天\$3530

馬星(微潔)泰 九天\$3990十天\$4220

碧瑶~大宫部 菲律賓 百島、碧海林 高級七天\$2150 五天自由国只收\$1790 天天出發(可延期返港,不另收費)

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄入·台北走*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820

*台北入・台北走*内陸機:台北—花蓮 高雄—台北 *乘 日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發 台証收75元



昌灣渡假村・住宿水晶湾・馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店 領隊,最佳導遊爲你服務

七天\$2250 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧 逢星期二、日出發

·大佛統·水上市場·大皇宮

天天出發 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流。

早機出發,晚機返港 \$2630

・玫瑰花園、桂河橋・大佛統・水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鰮魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒 店 · 獨立成團 · 專人領除

4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園 一四、日出黎 \$3040 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290

\$3190

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗

場・大三巴牌坊・観音堂・湊門娱

樂場·賽馬車會等 住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起

(贈送桑拿浴·健身中心及的士高入場券)

雙人房每間 \$230

代訂澳門怡東酒店

酒店十船票十溴門接送

雙人房每間 \$320

\$260起

\$300

天天出發

天天出發

暢遊台北・陽明山・故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄,澄清湖,彰化,台中,梨山 、天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店,獨立成團。 人領隊。早機直航高雄(台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 · 村加太陽城及豪華夜總會 · 分社

> 直營。保証滿意 簽証費 \$75 八天 \$2610 \$2400 六出發四天\$1770

馬星(檳城·浪嘉嶼 海陸空八天豪華團日 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城·馬六甲

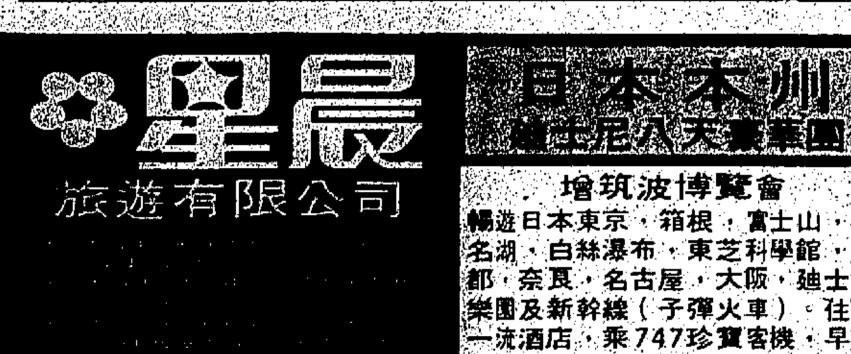
星

馬

七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

歐洲十天豪華團 \$ 7390 ·行程精短充實、特爲有限假期人任而設計。 最短時間遊覽全歐精華所在《楊遊德國名號法 聯克蘊,海德堡,能覽德國第一風景區黑森林 · 裁賞素茵大瀑布 · 乘吊車登萬呎銀力士大智山 · 俯覽世界花園瑞士風光 · 楊遊花都巴黎 》 精都倫敦。乘世界最快速 T GV 火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搖國泰直航 機,節目濃縮豐富,起不浪費時間。 逢星期五出發 行程首屈一指,構進羅馬、 3. 幕岡、 比薩 · 佛 羅倫斯、威尼斯、甘武湖 · 瑞士利維拉 · 阿爾

早新山・琉森・「大磐山」銭力士峯・狄桑 巴黎,布魯塞爾,滑銀盧,阿姆斯特丹,海洋 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 住宿一流酒店 出發日期: 8月17,24,31日 9月7,21日 10月19日 KLM



增筑波博覽會 觸遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖・白絲瀑布・東芝科學館・京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店・乗747珍寶客機・早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐内陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 ▮ 東京廸士尼樂園六天豪華遊夫天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覽會

逢星期二、五 七天 \$4010

五天 \$3250

天天出發

九州,東京 暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 和平台・野生動物園・別府・地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人具特約代理澳門凱悅酒店 領隊。廸士尼九州東京九天團,則圖酒店十船栗十澳門接送 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 建星期五、六 \$4890

ES PE

鹿兒島九州筑波博覽會 九天後星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 天 \$4500 **公** 逢星期三

加

暢遊檀香山·珍珠港·鎖石頭山 伊奥蘭尼皇宫,洛杉磯、和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維加斯 (賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ,冒河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎭 ■加碧蘭盧吊橋等 \$6490

夏威夷、三藩市六天 夏威夷西岸七天。 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990~

逢星期一、二、四出發

\$ 9290 \$ 9890 美加(多倫多)東西岸16天 \$1849O

\$6790

黃金海岸,鑿爾砵,雪梨坎培拉 行程首屈一指,節目精采,暢遊布圖暢遊竊崗阿蘇火山·水前寺公園

SILL

膳食豐富,專人領隊,獨立成團 黃金海岸墨爾砵七天豪華遊, \$ 7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊

逢星期一出發 \$6930起

| 里斯本,黄金海岸,滑浪天堂,海■熊本城・球磨川・鹿兒島・櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都圖山、指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳,宫崎野生動物園,日南海岸, 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 大阪城、京都、清水寺、奈良、東 大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪。享受 夜總會·獨立成團·專人領隊。

向日葵一海陸空

鹿兒島九州大阪東京独士尼九天

海陸空九州東京廸士尼九天團 **逢星期日、一出發 \$ 4990 _____**

礼送价松、菜酒公什訂细洁看且

五三:

·逃走不易

是是 **基**早

「是不是置为" "是不是置为" 是不是置为此典自己。 是不是置为, 是不是置为。 是不是置为。

以爲妳哥哥和妹妹今天都回來,

7全了,媒人倒讓哥哥做了。 「我有點不舒服,今天不但去了。」 「我有點不舒服,今天不但去了。」 「你不但來呀。」

全員

忠信旅運烹鬻 電話:3-697743 代訂澳門凱悅大酒店 \$199 二天 晚連船票 送的士高及蒸氣浴 北京 t天航空團 \$ 2090 五天 \$ 3390 韓國四天 \$ 2990 植島假期六天 \$ 4999 鹿兒島、九洲六天\$4100 五天直航團 星馬Club med、東海岸 馬六甲 七天特級逍遙遊 \$ 3999

代訂各地機票、酒店、簽証 九省是引用多处注题(00分形字案 次汇)大厦中的 48、108章

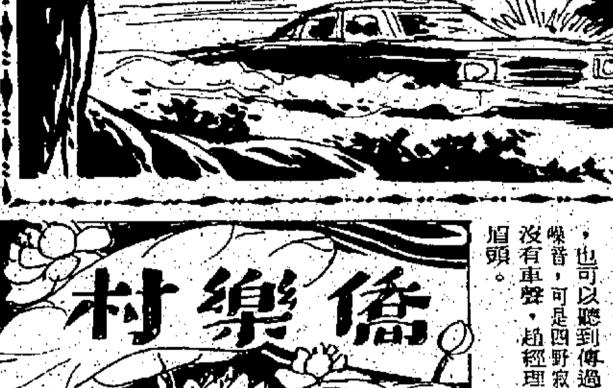
西真三木。酒

券及租用券可作现金購物及租物品用於不設找換。即日通用「逾期無效」敬希見諒

★查詢電話: ③848797, 2815707上午10點-6點★

* 星期 至五、社團、江廠、學校、量軍、屋村及大厦互助委員會、特價優待*

回程時間下午4點半 *本公司股備完善郊遊理想勝地



碧

特快移民入籍領護照 專辦巴拉圭居留權 澳門客往外國 國內親屬往外國 雙程來港探親往外國

5-414617 5 - 414724香港德輔道中247號德祐大厦904室

首創韓國聲岳山五天豪華團逢六出發 \$ 2880 韓國四天豪華團回程可停台北天天出發\$ 2580 全程單人房十次華伎生宴十事人領隊 韓台機栗十3晚單人房十接機\$2280 台北機栗十 3 晚酒店 十接或送\$ 990 韓台機栗 1830 台北800 天天出發 台証55(全套130)韓証95 泰証95 精配韓台合法百貨免購貨免按金利潤量

CONNAUGHT TRAVEL LTD

★折減各大航空公司主辦之旅行團\$ 100起 歐洲國 Cosmos Contiki + Global Tours

香港中環干路道中62號中與商業大厦4人

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

★四天三晚單人房 | 1230

★特快台証十天出証\$200

旺角彌敦:首655號胡杜生行8UI

韓國機票酒店四天\$ 2450

來回機藥包接送一天天職

3-7701391-2 特平機翼前往全世界 及代訂酒店 代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

\$ 6580

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦

\$11980 逢星期一、六出發

\$11980 9月19 10月17 11月14

\$7580起 逢星期四出發

資金 90

台北小人國四天

\$1398天天出發

合法百貨、免按金、免買貨

機栗十酒店四天\$ 980

上車地點:旺角洗衣街55號門前

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發

WOTS

经大学的工作

一台灣環島九天豪華團 一台灣七天豪華團 一灣台灣溪頭八天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收 \$ 100 \$2610 天天出發

泰馬星十天豪華團 事 馬星(檳城)七天豪華團 事 事 島 賞 心 五 天 遊

\$ 1790 逢星期二出發 皇,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

全張馬星》

\$ 3530 逢星期一、三、六出發

\$ 2850 逢星期二、六出發

\$ 3180逢星期二、六出發

\$ 4390 逢星期四出發

\$ 2630 天天出發

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$4680 泰星馬(模块) 11 天\$4490 10天\$4220

泰^{星馬}九天\$3990 泰星六天\$3300 馬星豪華七天\$3530 天天出發・乘新航BIGTOP 菲律賓

沙奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$7980

沙州澳洲黃金海岸十天 \$9380

力口美國西岸賭城十

沙州西歐四國十天沙州西歐八國十七天

美加西岸十二天

五天\$1890 七天\$2250 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

逢星期五出發

逢星期二出發

達星期一、六出發

逢星期一、六出發

有限公司

新增 七岩曼谷芭堤雅七天62630 清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 是谷芭埃雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天 \$3190 《雙程內陸機 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機 早去晚返。 ②清遠—曼谷—布吉島乘泰航內陸機 ③ 曼谷住最新落成之 花園、文華等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之美輪、宣家大酒店。

全台灣

全港首創眞正環島台灣團 增进《①世界最大"小人國"②六蘊村野生動物區 ③暢進台東、楓港 ④佛光山、鹽丁公園 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花道、高雄 五天81990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190

天天出發·乘華航早機 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 ②台北一花蓮樂華航內陸機

暢遊:馬尼拉市、夏宮、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之文華大酒店 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦 齊州島(慶州·釜山)六天\$3590

日本85° 筑波博覽會·東京廸士尼樂園 五天 \$3250 八天 \$4390 逢星期一、二、三、四、六、日出發(乘國泰) 免收日本簽証費(CI及護照) 早機去、晚機返、足七天轉角第十八天\$4390九天\$4790 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 韓國四天\$2700 慶州五天\$3090

私各成英

制作游泳。 第十三屆成人晚班288 元十萬一定會 第十三屆成人晚班288 元十萬一定會 游缺課准補私家室內池巴土地鐵直達 署期學生旅遊車接398 元連入場投資 署地任揮教練余炳陝帶領整齊制服男

八百海游 少化 四六系统 下 9月 尖沙咀山林蓮廿號錦興 大厦401 室K 7236865

晋唐楷法

奇

軒尼詩道 467 號電梯④字

樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試測

九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓 電話:③957531 3962508

重 銅鑼灣食街新大丸斜對面電:H 7951907

★凡公司、社團、學校邀辦的特約課程。 ★來中心或到府上的個別教授課程。 現已接受報名 查詢世話: 940515 報名地址任角亞哲老街83號先施大廈 616室。

UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE

A centre of THE INTERNATIONAL UNIVERSITY U.S.A.

Operate Post Secondary and Post Graduate external studies to earn Bachelor's Master's Doctorates, conferred by above mentioned recognized university. Free Prospectus, Open Mon -Fri 2:00-6:00 Sat 2:00-4:30 Reg. Office: 21C, Wang Cheong Bldg, 249, Reclamation Street, Mongkok Kowloon Tel: 3-840485

(271)(860)課程 電機技工課程、初級電工 & 備考英國倫敦 電機控制線路課程 G工聯學會技術員試 公主道3-7144115

德誠聲學校 菜类心餐餅飽器廣麵食餅油 佐敦道!4號嘉信樓 彌敦達554號 3-849248 2E 近裕華K693453

蘇徐江吳方蘇。班,生員,是材傳學感入,床本,學粹用學經師監會九開 萬國一奕銘二 額故總最所本,統實領淺混經精全術,,員嚴資事立龍開 養根董本標天,今有多以會增國用悟解合驗誠體教促藉皆格與會,中課

生達非庸 電視錄影採運搬到港快 受養養養養養養養養養養 大道中56號費業行 中選輯子行對面) 十214171-2

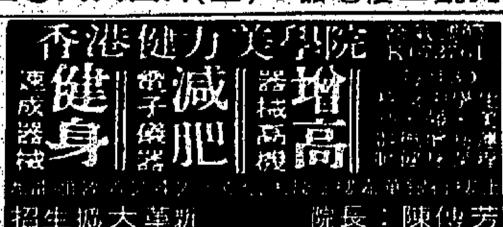
文 「手種資金克」 「 204994下午五時至九 時全日留宿女條調電 大時全日留宿女條調電 河 家庭電髮



電 話

校立案 香港電腦學校立案
一年制課程已接受報名
DProfessional Diploma Course.
Computer Studies For Professional Examinations 保送BCS, C&G746,747,748,LCC&L, RSA, GCE. 電腦 學

接大專用畫廊豐富教學設備 清敦道438號, 4接K 859929路克道 272號校長陳海鷹

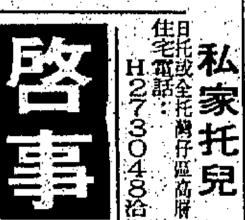


撥電



爲出讓淺水灣名俱樂部





謝

想行善

正與八和聯絡演出方式 打算**發**馬鞍山居民修路

融, 近日稍有餘暇。 頭正約了八和會主事人 強, 修築道路, 商計義 所, 展開籌備工作。 所, 展開籌備工作。 所, 展開籌備工作。 所, 展開籌備工作。 所, 展開等所, 市計義

张的老磁工,四十年代 是是,都是退休,失 是居民,都是退休,失 是居民,都是退休,失 是居民,都是退休,失

久失修,交通與外間 有工作能力的,都出市 有工作能力的,都出市 要失的一單,在礦場的 要失的一單,在礦場的 要失的一單,在礦場的 要失的一單,在礦場的 一點上

雙

亞姐 月杪再 各自厲兵秣馬 健姐 勺 硬碰 埋牙

有到場。原本會 八亞洲小姐 下亞洲小姐

吳

拖友送禮服

- 她感到

全獨立處理,至決賽如 劉志榮、晉慶瑜會介紹十映「决定性的選擇(亞洲 預先亮相 亞姐今晚

四期星

健美小

傾巢而出



秦要報仇,選與秦**岡**女兒的余安安,明知

PO

、劉徳華

KIU

以入信。 一个

,徒增老人 沙田,但道 讓他們購買 人士,捐款

肥想生仔 於去減 肥

好事者次

華分手

做文章

肥

表示,在他執行李嵩天,梁潔華在旁哭過,專後覺得自己很恨。



秦始皇牙痛

此外,她有意投資便利店,希望可以大展運次最為關稅, 就及生日願望,她希望健康及關片的晚禮服給她,她笑說陳百朵送生日禮,以友及友人到酒廊狂歡,而男友送了一件黑色紅果及友人到酒廊狂歡,而男友送了一件黑色紅果麵珍因要返「EYT」關係,放工後才與

劉但不有解領

發人深省

達

拍

意



岡 勇 蹩

張長玉 度過生 快滿 日之後

將會有 1所決定 曼玉認為沒有足夠時間給她練,倒不如仍由蔣一「健姐」總决賽表演歌舞,由她親自主唱歌曲玉認為損失很大,希望能夠互相遏就。相,拍電視錄映帶和拍廣告,因爲大有機會可相,拍電視錄映帶和拍廣告,因爲大有機會可

男角 都 王

且看王心慰默樣演

代

影后

阮

玲玉

可以索一索鮮菜的味坐在舞台前面的嘉賓

が 很有

劉德華

而他要游水時· 香時,他會陪你

皇帝保重

海、林建明、盧大衛、 海野院歷事故生,由陳 海野、張堅庭策、鍾鎭 有製「天使出更」,描 有製「天使出更」,描 有製「天使出更」,描 方等、張堅庭策、連鎭 大樓、東東東東東東東

HARRI HARRI

技能争

7. 捨感失落

体姗姗送走男友

「**しYY!**」的招待

,朋友也不少,一定要請飲,現正探良辰吉吳錫輝表示,因他與鄧穩霖從事廣播界道歷,屆時一定大事慶祝。

止仍很滿意。 情,劉德華表示目前爲 至於,他與愈的感

拍過三部片

| 要有一個安定的家。| 年幼無知,現在成熟得多,再不像以前一樣,需 | 釋道段婚姻充滿信心。他認爲,第一段婚姻是他 | 與錫輝雖然有過一次婚姻失敗,但他與耶舊

剛金羅七〇〇牌正 **亞摩渣羅** 作表代佳最五八九一 华杜基絲詩嘉絲羅泰 堅化斯。鍾麗。白娜





狄娜來頒獎

悬萍有請

刨家樂 黃錦桑 接南光 皮膚 88 會志傳 美炳撰 # 6 蕾思玉 # 84 ·多文体公司出版 歌舞 网络公司维护 图 电水路电路设置的 《 \$100 mm 图 100 mm 图 100 mm 图 100 mm 图 100 mm 10 Tulnide Twinkle, lucky Storr 兒業不宜

教署辦

無綫耳筒接

進學

台口

技

曰

Accounting

LCC/E

LCC/I

LCC/H

基本和登學

選修科目

Elementary Accounting

Cost Accounting

樂理(1ー5級

樂理(6一8級)

数音薯註册私立專上院校

Higher Accounting

Intermediate Accounting

核外媒体課程手册 - 貨幣即寄

英國倫敦城市工聯學會認可747電腦課程中心

英國普通級教育證書GCE "O" Level 電腦中心

英國高級教育證書 GCE "A" Level 電腦中心

會計算程

青崇舞程

親唱練耳

美国倫大 GCE 2 "A" 十 3 "O"公開試課程

Pure Mathematics (A-Level) English

—— 以上各項課程現已接受入學申請·額滿即止——

瑪利亞(爾科)書院

九龍深水埗青山道25-35 號(嘉頓酒樓對面) 3-615147-9 ()三綫

九龍紅磡漆咸道272-274號(蕪湖街口)3-330271-4(四綫)

L.C.C.I. Elementary Commercial Studies Certificate (初級証書班)

Management Accounts, Commercial Law or Company Law

全期學費 400元,兩個月畢業,考試合格,發給畢業證書

並可參加L.C.C. 及PITMAN 考試,歷屆試題及答案免费派發。

L.C.C.I. Intermediate Stage Business Studies Certificate(中級証書班)

Subjects: Type-writing Bookkeeping English for Commerce. Arithmetics

香港北角 英皇道335-341 號 5-668515-8 (四 耧)

週末下午班(2:30 P. M-5:00 P. M)

Subjects: Type-writing: Bookkeeping. Costing Accounts.

ii) L.C.C.I. Higher Stage Group Diploma (高級文憑班

高級會計

成本會計

西人英語會話

Economics, English for Commerce, Mathematics

Subjects: Accounts, Economics, Costing Accounts, Business, Computing,

1.L.C.C.1.CERTIFICATE / DIPLOMA COURSES

英國倫敦商會證書文憑課程

Fee: 400π .

Duration: 5 months

Costing (Inter. Higher)

& C. I. F. Calcualtion

English Conversation

(Elementary & Inter.)

.SINGLE-SUBJECT COURSES 選修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記

Intermediate Bookkeeping 中級簿記

Import & Export Practice 出入口管務

Higher Management Accounts。高級管理

,初級商業全科班及初級秘書全科班

Commercial Correspondence的業信扎

English for Commerce 商業英文

English for Business Communication

Computer Science (A-Level) Computer Studies (O-Level)

角葉原程

美洲原殖

Marketing

• 國畫基本實法

即日開始接受日夜報名

Shorthand Theory

Typewriting

Economics

Principles

Management

Commercial Law

Company Law

Basic Computer

Mandarin

Business Statistics

Business Computing

開課日期:九月六日(星期五)

(A-Level) Economics

Structure of Commerce

Commerce and Finance Principle of Management

Business Statistics

(O-Level)

(O-Level)

LCC/I

LCC/I

LCC/H

- 國畫文憑班一人物

• 人物寫生文憑班

• 水彩寫生文憑班

▶ 油畫人物文憑班

英國倫敦商學會 LCC & 1 電腦中心

- 英國電腦學會會員(B.C.S)

華僑書院 各學系 日夜校

原第音 是完散告 工訓 為一 幼否 現有為 麦表 顧一署 參成 。完作練 該問 兒爲 時關討 教示問號, 考的 成 屬等 兩訓 中本小學論 育, 報報教 社工 後 暫問 類練 心港 組前第 統小

· 龍九,時 三八並卅 欲

的育以 供師未 求及來及幼本

式內臟署召納成學 告後草行署 由循擬一及

先進大力支持,在此謹表謝意

「長白牌」油印機新聞紙曾一度脫銷, 致消費者諸多不便,我司深感抱歉!目下 已有大量貨源抵港,尚希 各同業先進一 本過去厚意繼續給予大力支持。

近來發現有不法之徒冒充我「長白牌」 油印機新聞紙在市場發售,我司在此謹告 各學校社團認明商標免致受騙,並聲明保 留一切追究法律責任之權利。

金鴻貿易有限公司

營業部:電話:3-343808 3-331338

地址:九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中心 三期三字樓Q座

英國大學預科GCE 港大預科HKAL 中大預科HKHL 一年制課程)

二年制課程) Arts Class

Commercial Class

• Science (Bio) Class

Science (Maths) Class

• Social Sciences Class

• Arts Class • Commercial Class

• Science (Bio) Class • Science (Maths) Class

• Commercial Class Social Sciences Class

• Pure Science Class

(一年制課程)

• Science (Bio) Class

Science (Maths) Class

海外大學先修班 專業文憑班 (一年制課程) GCE Computer Class Commercial

- Science • LCC Computer Class • LCC Commercial Class

(二年制課程) Business Class

Management Class • Computer Class

• Arts Class Commercial Class • Science Class 本校前改優異、自編教材。開設科目經精心設計、既實用又齊全、方便學生選科。

• 學生將全部被保送參加其資格符合之公開試如中學會考、商等程度會考、高級程度會考 ·與人象試及其他事業學會文憑試。在過去各公別試中,本校學生皆有優異的表現 • 夜枝全科課程與日校相同,推夜校另設有選科及商科文憑班。方便在職學生就被。 ·本校獨立校會,設備先進,中央冷氣。現已開始接受報名,歡迎參閱查詢,簡母備案。

日夜校

中五重讀班

一年制課程

• Computer Class

- Commercial

- Science

電話:5-202101 群公時間:上午九時至晚上九時三十分(星期日及公衆假期服常招生 聖璐琦英文書院招生 ▼本校爲政府派位英文中學

St. Cloria 空迎利亞 阿生一家 a private College of specialised matriculation courses 香港灣仔船街9-15號(毗鄰修領球場灣仔地鐵站 名助

生

◀ 有悠久歷史與標準之校舍 ▶ F. 1-F. 3政府派位生免费 別校轉學生亦可獲免費 班級:F. 1-F. 5

報名:即日開始 手續 (一)照片一張 (二)F.1-F.3學生憑派位証申請入學 **桑筆試** (三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校轉網手續,免筆試

(四)F. 1-F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學 地址: 灣仔皇后大道東山邊台 1. A

電路: 5-272553, 5-272563 5.10巴士站 達打鐵行 皇后大道東 聖璐琦書院

校監兼校長

教,只教其在大學之主修科。

速記理論

工商管理

商業法律

商業統計

公司法律

商業電腦

初級電腦

普通話(國語

中大預科(H.L.) F.6 · 文、理、商三組。 英國預科 (G.C.E.) F.6 · 文、理、商、工、法、社、設計、電腦八組。 美加大學預科班

Biology

Pure Maths

Economics

Sociology

Psychology |

Applied Maths

Business Studies

英國大學預科班 (G.C.E. One Year Course) Subjects for both 'A' &'O' Levels Computing Studies English Language Electronics Economics **Business Studies** Surveying

Building Construction Accounting Constitutional Law Engineering Drawing Design General Principles of Photography: Art & Crafts Art-Painting: Sociology. Personal & Business Psychology. Social Science Finance Statistics Physics Public & Social: Chemistry Administration Biology ... Pure Maths Applied Maths

港大班H.K.U.(F.6 & F.7) 中大班 (C.U.H.K.) Use of English English Language Chinese Language Chinese Language Chinese History: Chinese History History History Geography Geography Physics Physics ... Chemistry Chemistry

History. Geography Blology Physics -General Maths Chemistry Higher Maths Biology 🖔 Economics Economics Principles of Accounts: Business Studies

(適合F.5重讀) English Language Chinese Language: Chinese Literature: Chinese History Mathematics Additional Maths

設

Principles of Accounts Business Studies

Electronic & Elect. Tech. Drawing. 如葦僑、賽馬會助

Government & Politics 學金、香港扶輸社助學金及教育署政府生活津贴等

Principles of Accounts

*報名日期:由即日開始。印備簡章,歡迎查詢,電索即寄。 元洲街女校 青山道正校

九級深水场前山道。 339-345號(林發街口) 章珠:3.61680P 3.814819

九體元渊尚231 - 237號 (直接制度整金) 電話: 3 967365 3-866771

青山道分數處 九姓亚水 珍青山道 25:35號(基礎清提對面 電話:3-615147-9(三編

紅磡分牧堂 九百红磡港成道 271-274號(燕湖街口) 電話:3-330271-4(四端)

"善港北海分校" 香港北角英豐道。 335-34]號懷生銀行大厦

瑪利亞書院夜校招生通告

設各類專門之課程,使有志向學靑年利用工餘之暇平鋪進入專業 學會之康莊大道。課程齊備包括實用科目如: Business Studies Personal & Business Finance, Economics, Accounting, Statistics, Computing Studies, Law, Government & Politics, Commorce Commerical Maths 等。專業科目如:Building Constuction, Surveying Design, Art & Crafts, Art & Painting, Photography, Psychology, Sociology, Social Science, Electronics, Constitutional Law, Engineering Drawing等。以及一般傳統科目如:Physics, Chemistry, Biology Pure & Applied Mathematics, History, Geography, Chinese Lanuage, Chinese History, English Etc., 供各有志進修之同學,自由 .C.C. 等各項公開考試。

簡章備索,歡迎查詢,專人解答,珍惜良機,額滿見遺。

香港北角分位 紅磡分數處 闽山並分數處 元州街女校 会山道正校 香港北南美电话 九姓红色目录表 元都完进的231 237年 九种深水对真山道。 九种潜水蜂类因谱。 335-341 蒙悟生銀行大庫 電話:5 668515-8 四種 23 35# . EH NIETIG .272 274階 南湖市日 曜址: 3 330271 4 野村 金田,西田町面 739 345號,材材街口。 電点: 3 861365 3 86677 |[本語:3 015147 9 三線| # A 5 16809 3 61 1819



AUGUSTINE COLLEGE

阿往校 增 整 平 次 附 经 中 数 学 生 整 原 中 数 学 生 腦理史學位

僑

報 請救

解章 善助 福善 有長 攸仁 歸翁

大同英文夜校 會考班即日接受申請

(Secondary)

F.1-F.5 會考班 課程:文、理、商、電腦科

G. C. E. O. L. 電腦科

☆23歲以上不限程度 ☆23歲以下需會考四科合格

(Tutorial)

P. 4初學班 至F. 5會考班 開課日期:九月六日

報名: 星期一至五晚上七時至九時半 亞皆老街115號(火車橋側) k-7116640

COMPUTER CAREER

加拿大爱民頓市電腦專科學院:

Edmonton, Alberta

☆位於加拿大亞爾伯達省(ALBERTA) 之首都愛民頓市(EDMONTON)

☆其中包括多項電腦語言(COBOL、 PASCAL),以符合工商業不同之需 要・從而成為工商界各大機構之電腦 專業人仕。

☆提供兩年制專業電腦文憑課程

☆中五畢業生或在職人仕均可申請。 詳細入學資格、手續及其它有關資料、 請向以下地址查詢:

國際教育中心

香港。存為吳道68號偉信商黨大廈 5013

郭日橋華

四期星

招九月新班 、玻璃蘸糯、滚块粉箱、交通为便 日夜校初級證書班 一年制日校全科文憑班 商科全科 * 會計全科

秘書全科・中五會考班 英國大學預科(GCE)商科班 (九月開課現 接受報名)

初級商科證書班 初級秘書證書班 銀行公會試 (九月五日開課盡早報名)

| 英語會話

英文拼音

西班牙文

SINGLE-SUBJECT COURSES 選修科 Elementary Bookkecping 初級簿記 **English Conversation** Intermediate Bookkeeping 中級簿記 **English Phonetics**

Higher Accounting 高級會計 成本會計 Chinese Bookkeeping 中文簿記 Chinese Accounting 中文會計 Import & Export Practice C.I.F. Calculation Commercial Correspondence 商業信扎 Shorthand Theory 速記理論 Shorthand Speed 速記速度

English (GCE) "O"

Accounts (GCE) "A"

信

Economics (GCE) "A"

托福班 Toefl Course 洋行實務 English Type-writing 英文打字 Architectural Drawing 建築繪圖 電訊訓練 Telex Practice Computer Study 電腦學科 普通英文 Business Studies "A" 高級商業 高級經濟 Statistics (GCE) "O" 統計學 高級會計 G.P. Law (GCE) "O" 法學概論

Mandarin

Japanese

French

Spanish

保区参加各公開試 新校址:九距火沙咀彌敦道221 D - E 恆編大版1、3、4樓 $3 - 7239133 \cdot 3 - 7236300$

動瑪利亞夜書院

F.5 重讀班

著重試題分析,配合發展趨勢 之答題技巧,並加强英語會話(Oral 之訓練。增添設備、盡力為重讀同學、爭 取較佳成績。 分設:

文科 理科 商科 本年度夜校會考成績優異,分别考獲:

A Grade: 63 B Grade : 224

C Grade: 549 地址:①深水埗青山道339號 3-616809 ②深水埗靑山道25-35號 3-615147 ③深水埗元洲街231-7號 3-866771 ④紅磡漆咸道242號 3-330271

⑤香港北角英皇道341 號 5-668515 各校報名時間:上午九時至晚上九時

開學日期 • 力 月 六日

德 土及碩士經驗發師任教 (文理商 招生 通告 七七四一

F5(中五)273元

鄧乃文

九龍鹽糧英文夜書院(宋華利)

:憑原校成績單

:獲政府派位者,學費全免 校址: 元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365,3-866771 ●學生將至常被保護參加其資格符合之公開試、中學育考、商等程度育考· 高級程度資考、英國大學人學試、及其他專業學會文憑試。

博 中 學

文中學招生

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

校務處:二樓(2字)、3-858577 3-853568。 九龍旺角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣軒尼詩道458—468號四至六樓(金鵬商黨大厦) **(雖魚恤樓上) | 校務處 : 四棵 (3字) | 5-8912090 |** 香港绝輔道西119-127號三樓 (2字)近高陞酒樓 5-461226 夜 校 校 址:九能大埔道244-248號(夜校)近嘉娟酒樓 3·7798811(夜)

日夜校校址:九能油旅池涌教道498-500號-至六樓(泰盛商業大厦)

榮獲元期區中學校際學生榮·榮獲全新界區中華校縣足球 譽獎冠章之本校代表領獎 賽捷冠章之本校足球隊員

New Classes Commence in September 1985 - (九月份新班通告) PARTTIME EVENING COURSES (夜校) 枚男女生

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)班 所介:本校寫一面科及銀行專業訓練學校·採用英國專業學制、並於1972年開辦 英國銀行學會 (The Institute of Bankers) 考故之課程。學生修業期滿可 参加数令 Local Stage I 考状。 學利:三個月結業。 課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目:經濟學,法律概論,銀行學,英文,會計

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 华制《两個月結業》在創鑼灣校(新尼詩道458號)及旺角校(獨教道570號)上課。 科目:IBM電機打字(包括Telex)

上課地點:銅鑼灣校(軒尼詩遊458號)及油蘇地校(開發近500號)上標。

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

科目:傳記·商業書信,退出口實務及CILF 上煤地點:在校商科全科班在下列校址上課:

(一) 香港西區枚:後輔進西119—127號三樓(近高陸河樓) 5-461226, 5-476464 (二) 九龍 大埔道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院内)3-7798811(夜) Single-Subject Courses 選修科

Intermediate Bookkeeping 中级簿记 Higher Accounting Costing 成本合計。 Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 商票估礼 Commercial Correspondence

Elementary Bookkeeping 物起導起 Shorthand Theory 建起环袋 Shorthand Speed 建把速度 Typewriting Electric Typewriting - 电视行字 Elements of Banking Principles of Law 法律概論

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生)

科目:初中高泉泽記、公文建记、南京書信、進出口實務、辦公室實務、私書實務 打字、电视打字、微形电腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交俱然 端埠科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班) "科目:公文建化、私書實務、詩記會計、商業書信、進出口實務、辦公宣實務。 打字、電視打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

7枚註册手續:申請者預親自携同身份証,成績表及有關證件,這同益答錄件影 印副本一份,二对相片一张,到本校填寫申請表格。

糊學科目:香港稅法、合約法、商件教育電影及幻影片示範及詳解。

師

招

鄭金祥

へ報電校英英

座時話址部部

至大

5期

A THE PERSON AND THE 一つ中 龍九 合有 5市

查詢請電 **尤月**課程精選 5.774433 Cantonese for English Speaking expatriates

(外國人學廣東話) 初級國語 中級國語

普通話教師進修班 ·中級日文 ·初級法文 初級日文

Introduction to Computer Lotus 1-2-3 Wordstar

・兒童武術 (4-12歳) · 鶴翔椿魚功 ·内家八卦掌

書法·商業美術設計 篆刻·素描及平面

素描·設計(學生班) · 社交舞 爵士舞

結婚花球 十字绣工藝 美容全科 ・手提電子琴

①請來電或规陷本中心索取「合員申請表」及 「祝名表格」,並備雨張照片,辦理手續。 ②會員费及机名势均须支票或本票支付,抬頭 寫「永安文化中心」。

极名及上踝地點:永安文化中心 香港銅鑼灣摩頓台27號,新都殿院側 极名時間: 週一至週五10:00A.M.--8:00P.M. 10:00A.M.—6:00P.M. 本中心小食部現已開放,全日供應中西美食,歡迎學員使用

德仁夜校招收男女新生 美孚新邨蘭秀道46K 3-7422080

班别: (一)F 1 - F 3 全科補資 每週上課三晚 (二)F 4 一F 5 分科補智 每科每週上课一晚 (三)英中部:每週上课五晚

典30節分文,理,而三組

即日開始接受入學申請

監督兼校長林德光

副校長蘇國具

• 兒童國語

• 媽咪園語 ・中國貿易會話 · 兒童氣功 陳式太極

- 瑜伽 **Basic Programming** 兒童技巧操(3-5歲) Gymnastics for Children 陶藝·油畫初附

> 攝影 西式插花 - 終帶花 香皂花 日本公仔 布公仔 口琴

元朗

大招F.5文科重讚生 ①元朗康樂路132地段 ②大埔運頭街運頭閣 0 - 6580132

(晚七至九時辦公)

譚萬鈞

Our LCC/IOC Diploma prepares you for : LCC Exams in Law: Marketing, Accounting, Computer, Economics, Commerce, Commercial English etc. The Diploma awarded by the Institute of Commerce. (IOC), U.K. is similar to a University Degree.

本校爲LCC 教學中心及英國商業學會(IOC)香港考試中心· 學生可獲點免 10C 之 1'A' 3'O'入會資格·而直接在本校

考取 IOC 及 LCC 專業文憑? ACCA/LCC ACCOUNTING DIP.

 Our LCC Accounting Diploma prepares you for: · ACCA/HKSA memberships even without 2'A' 3'O'. LCC Exams in Book-keeping/Accounting, Law, Costing, Commerce & Finance, Auditing & Taxation, Computer etc.

COMPUTING EDUCATION • Business Computer Courses for LCC, RSA, PITMAN & BCS professional Exams.

设有计除部BBC/Apple 亚腦及空氣調節之電腦室,並由經驗 **豊富之大學電腦專科人任任教,向學生提供專業電腦訓練。** BUSINESS MANDARIAN

「銀行及商科之課程與就業講座」將於 8月29日

 Our Diploma Courses for Business or Accounting also include Business MANDARIAN which is essential for careers in China Trade.

所有因語課程皆在本校之語言實驗室上課。 Banking Certificate Courses for AIB Local Stage 1 Exams. ONE YEAR CERT./DIP. COURSES & ELECTIVE SUBJECTS (Sept. 1985)

下午七時在本校舉辦·歡迎參加。



●F.5重讀分設文、理組及一年制商科會考班● ★會考美術課程●專業導師●保送全科中學會考★ **祓除獎助學金,日校各級每月學費** F.4:70元 F.5:100元 F.6:120元

▶校址:九龍塘界限街107號全座(火車橋附近) 電話: K370815 K371904 全日辦公 : 梁麗娜 B.A. (C.U.H.K.) 親授F.6—F.5英文科

中學英語輔導敎學

1

練習

提高輔導

班學生寫作能

舉辦分三節進行

名額限二十

新生報名、註册 : 2.00-4.30 p.m 6.30-8.30 p.m. 6.30 -8.30 p.m.

普通程度文、理各科

之用。本校有設備優良之電腦室供敎

電話:3-289957・3-289958

華僑日報

請解善

面向所有學生的

育

一人 留参加 者請勿申請 家內適用之教材。 室內適用之教材。 交內適用之教材。 交內適用之教材。 交內適用之教材。 交內適用之教材。 交別調能力,並促 安加研習班之教師 及閱讀能力,並促 安加研習班之教師 及閱讀能力,並促 安加研習班之教師 及閱讀能力,並促 安加研習班之教師 及即亦可分組編製 學收。 如有查詢,可 如有查詢,可 如有查詢,可 如有查詢,可 如有查詢,可

中國基督教會 孔中岐紀念中學 英中部招生通告

社會科

含公民敎育

則可從鼓

合體 利 利 各

擴闊

兒童認

可用辯論寫作推廣意識

一)招收班級

①F4新生 ②F5新生及重讀生 ③F6中大倫大預科 ④F6台灣大學預科

二)校址 九龍太子道349號 3-7130150 二)校址 九龍太子道440號 3-834334

校監孔

St. Margaret's Girls' College

夜學部中五重讚課程招生

(一)本校現接受中五重讀女生入學申請,可於即 日起携同會考成績證明到下列校務處辦理有關手續,額 滿即止。

(二)特點:一九六五年創校,課程針對會考開求 · 着重歷 屆試題分析 · 編訂特別講義授課

③835252 校址:九龍:太子道348至352號。 荔枝角道99至101號(近太子地鐵站)。 葵涌:與芳道高芳街地段(葵芳地鐵站對面)。·

(英尊九月份新班同時接受入學申請)

測正角工人夜校

時間:星期一至五・晚上七時至九時

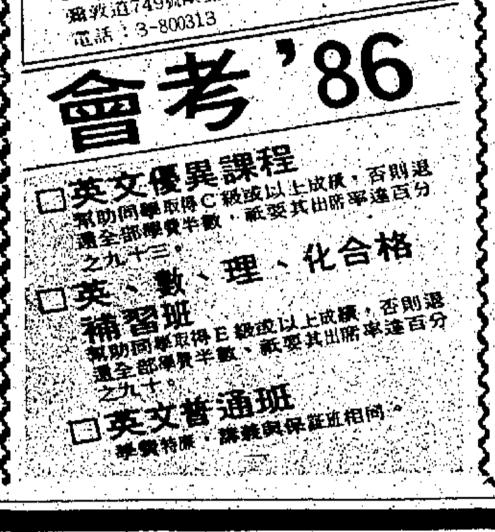
收 招

中文部中一至中五 中英文中五重讀班 英中會考選科課程 (參加1986年會考)

買賣租賃·

盗磚潔具

家私裝修



建築材料

·電器燈飾

·居室設計

歷屆成績優異

、72研習中心

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

JEE

ZL

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間

商場旺舗 減售七折

只求清貨

本公司集團所建之模字・業獲好評 治時處:陳氏企業有限公司 電話:0-810292

香港仔黃竹坑道33-35號 好景廠厦4,552呎至16,762呎

官塘偉業街122號8/F樓 國泰工廠大厦3,601呎

香港仔黃竹坑道16號 勝利廠厦8,743呎另天台8,000呎

協成行代理有限公司 5-212246 5-23452

厰房・貨倉 招租

荃灣一樓廠房 近大窩口地鐵站 **車位足工源無缺** 面積約2800方呎

孫和5200元

即租即用%佣

沙田火炭廠倉 人炭電氣化火車站側 大單邊四正實用 2300-10000方呎 月租4300元起。 |直接業主管理完善

厚豐物業代理

收租住律平售

市區樓每呎只售300元起 銀行存欵利息低 置業收租最實際 加租收益增值大 日後轉售更質惠

協成行代理有限公司 5-234523,5-212246 洽

租 廠房

葵涌整田街金葵工業大厦8字樓 面積6,500呎合各行業

旺舖租售土瓜灣靠背壟道91號 地下1200呎合各行各業

新蒲崗八達街利中工業大厦底層 面積12,500呎,適合各行各業, 交通便。

詳情請電:③323190 余君或黃君洽

租 45

官塘鴻圖道34號 致樂工業大厦 近地鐵站電梯充足

青龍頭龍騰閣2300呎 全海景向南花園泳池

電:5-230685 或5-261553

旺舖廉租

①英皇道880—882號地下實用面 積1,600呎另有大閣適合各行業 ②英皇道886號東便外牆廣告位 高250呎闊40呎招租。

③灣仔寫字樓譚臣道76號三樓 全層面積750呎廉租。 電話:5-231552,5-233951

信義企業有限公司

世銀行大厦寫字樓^招

實用面積祗餘四百餘呎一 間中央冷氣系統管理完善 交通四通八達和廉有意語 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

620呎銅鑼灣樓租售

高士打道259號

湖邊大厦一樓F座

太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

地鐵站旺舖 高級寫字樓

窩打老道19號貼近彌敦道 致富商業大厦新落成交通 **嚴便合各行專業事務所。** 地下可連一模合各行業。 請電: K 210523 洽

樓 宇 廉 售 ①屯門井財街48區一七五地段

現成洋樓 兩房一廳 面積511呎 僅餘數層 ②上水金銭村

佔地六千呎花園别墅建築 ③窩打老道山舖位吉售 面積三千餘呎合各行門市及

職話:3---7134996 0---854123洽

港九工業大厦招租

九龍灣宏開道20號 楊輝松(第八)工業大厦千餘呎起 即德福花園對面 官塘道340號 祥順工業大厦八千餘呎

柴灣豐業街2號 楊耀松(第七)工業大厦式千餘呎起

土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦式千餘呎 治租處順昌有限公司 5-438960

荃灣江南工業平租

A 座23字樓(I)13,200餘呎 **加高11呎半合工版货金只租 \$1.50** 地點好・管理佳・有車位 講定 5—498213 5—498343

香港蘇杭街102號江寧大厦 地下結位:面積1000餘呎,租金面談 寫字櫻:二樓至五樓,面體669呎起,租每呎3.50元 六樓至十五樓:面積600餘呎,租赁呎3元 接洽處:香港余氏宗親會 話:5—437809 5—456781 余先生

九龍又一村丹桂路5號 設計新穎 分層預售 治購處:華亨金飾參茸或地盤辦事處 地址:九能塘尾道205號 電話:3-950942

والمتراز وال

宏冠道8號金漢工業大厦 地下面積:約伍千呎 壹樓面積:約四千呎 請電:3-7557672、3-496171

廣

宮塘道338號七樓及十二樓每層約5000呎只租約5,000 包整的 两面單邊光線好管理生最合製衣,電子等業

講献 5-498213 5-498343 鄭先生治或管理處林先生引看

第記 大厦 中區威靈頓街32—40號

寫字模招租面積約3300呎 甘穗煇置業有限公司

連誾千七呎 徳輔道中166-168號 定昌大厦 650呎及1350呎 **⑤459222**

22深水埗順寧道工廠,由1,400呎起至3,000餘呎,獨立了 水圓,適合各行各菜。

詳電 ③699431治

超值連平台高尚住宅, 買樓923呎送平台 (553呎只收阁楼價每呎690元計,罕有兩梯 兩伙即實即住先到先得,平台可供栽花養 8.小童嬉戲塲所,左右學校林立。 辞中帶 ?旺。交通方便首期二成。十二年分期,由 〈東亞財務有限公司。 分期付欵, 可免手續

北角建華街18至26號

永安祥置業有限公司 永安祥集團成員) 電話:5-430303-9 地盤電話:5-66369

謝菲道460—462號楊耀熾商業 大厦旺舖及商厦400餘吹起 荷李活道261—263號耀松閣旺 舖及樓上住宅約300呎 孖沙街5號旺舖及樓上400餘呎 波斯富街61號四樓三房一廳 冷租處順昌有限公司5—438960

有

察觀待有途前易實

未能疏

位,對一向經濟大 (四,對一向經濟大 (四,於今 (四,於今 (四,於今 (四,於今 (四,於今 (四,於今 (四,於一 (四,於

香港金

KIU

於地理環境關係,泰國 演着一個重要角色。由近幾年在本港市場亦扮 菜商說,泰國蔬菜

八鄉一帶魚西勺。在塘水水,其餘屏山十一一个魚塘、水水,其餘屏山十一一条上,一个人,其餘居山十一人。

七年丑乙曆夏

宣佈停業

銀行無關特匯率掛出

南非

金融

市場菜面表示

日四十月

作幣關特對美元價件更四十分十 近數星期之兩非因其種族關難政策而備受國際壓力,政府正致力平息 並作出安排「恢復正常秩序,讓正常的財政和貿易繼續運作」。 一位開美元荒。 近期中間,「由於與健全經濟背景無關的因素」,該 場一個開美元荒。

頁一第張七第

三十六點六五美仙的新低點。不過尾市稍微反彈,收市前重見三十七點三十六點六五美仙的新低點。不過尾市稍微反彈,收市前重見三十七點是國際市場對該國信心減弱和美元強勢。

但因商業公司看淡蘭特

出口所收美元未有

連場豪雨影响產量減

價格

官方 一个人,一九八五年七月 一个人,一九八五年七月 一个人。 一个人。 一个人,一九八五年七月 一个人。 一个人,一九八五年七月 一个人。 統計 首七月少 九億元爲 月八 貨值晉達 口滅値百分五總入 八八億元減幅百 億元 九增 恒 幅高達百分さ

一業界普不

比較數字

力华阿月份

港金

ヺĔ

張

尼

國際糖

價飄忽不定

購韓幼砂續增

留格林金幣每安士

京

做

借暢

本人。 一大人。 一大人。

金洲歐

回運美

改價

定决出作會員委地土英中

買 交成價想理以多廣拍地土商官年今由,升上及

。 殷轉求帶映反,

港人重視商品信譽 決不將貨就價欺客 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部 的產量為一百零四萬部

三・二五美元。 市價三三九・七五・4 介質安士三三九美元・ の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界 の一二五。蘇黎世界

多份工程合约新昌營造取得

開盤亦減

轉多

年出口會地加百分之五年出口會地加百分之四。 一世一次 一世一次 一世一次 一世一次 一世一次 一世一次 一百六十一億 一百分之四。

可於明年七月完開・整項建築工程已於今年

行造精期 升上幅大 共日全,好穩况市 。手五十五百三千一成

地產專欄

供短期發展需要·伊 儘管現時地產發展 的。

1 140,491 八五年 七月 (百萬元計) A III LI 八五年六月

(百萬元計)(百分比) (百萬元計)(百分比)

人四年 (百萬元計) W.270

(下述元計 X 自分比) 4 6,273

歌-BMPC軟體協一兩公公司(IBM) 概器公司(IBM) 機數公司(IBM)

微軟-BM 微軟-BM 微軟-BM 微軟-BM 機透欝・台猪昨(

融股

金 (金融時報指數FTSE100) H . K . \$

紐約股市 開市指數 東京股市(道度斯工業指數)

-6.00 (12685.41)1.3980

237.05 日元

倉全資附屬機構 億二 專 倉地産 酉 票

保。三年內週期性發行於競投小組成員集資用以償還因收購會德豐而對銀行作

成員。到期後可再延期三年。行作出的贷款。所發行票據由

彩星集團

温利增

干香岛一港倉

2.25

(七)酒店旅遊 美麗華酒店 (八)紡織製衣

(カ 17.00 17.20 0.50 1.21 8.10 23.40 22.00 7.60 7.60 7.65 7.60 3.35 3.35

南豐紗廠 南洋紗廠 南海紗廠 俗泰製衣 南聯實業 長江製衣 淘化大同 立興瘫錶(除各項)——

森那美 南華早報 专光實業 紅裙石發展 宋加刺膠

人頭馬

0.82 7.10

0.71

5.30

0.82 7.10 7.10

0.81

(六)倉塢運輸 1.26

0.82

亞洲航業 九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全货倉

華光杭業

中華造船 11-90 -----

0.67 0.29 0.64 ____ 8.65 2.40 1.49

0.58 1.02 0.66 0.285 8.60 8.65 6.35

(五)地産建築類 世紀城市(暫停牌)—— 18.60 3.50 3.50 0.58 5.59

1.02 1.02

18.60 0.58 0.67 0.67 0.285 0.29 0.65 0.65

2.80 18.70 ____ 3.50 0.59 0.285 O. 65

大價地產 華光地產 永泰發展 世界發展 荜信地產 和豐地產

0-67

1.49 1.50 1.38 ____ 1.38

8.65 8.70 4.00 4.00 2.40 2.425 2.40 2.40 12.00 12.00 1.50 1.38 1.38

港機工程做價持續大跌。人心觀望仍甚滯厚,做價生指數微升一點五五,以一生指數微升一點五五,以一生指數微升一點五五,以一生用數個人

希伽贝类

富豪酒店

德昌電器

王氏工業

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

利民實業

連卡佛A

彩星實業

樂聲電子

新鸿基

瑞興公司

先施公司

永安公司

永安集團

亞細安

紀德置業

長江實業

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

德智發展

鷹君地產

夏利文

協成行

信託A

合和

置地公司

新昌集團

恆基兆業

太古洋行A

第一太平實業

|金山實業(除息)1.75

目

四會成交總額:140,830,000元

金指數1452.56升380 銀指數1155.63跌 2,41 金銀指數1340.52升2.24

14.70

開市價 最高價 最低價

\$2.0% 92.0% 92.0%

置地認股欄證86 12.00 12.00 11.80 12.00

8.30 8.35

8.95 9.00

3.475 3.60

9.70 9.80

9.40 9.40

1.05 1.06 1.03

1.44

1.40 1.43 1.40

0.61 0.61

0.99 0.99

置地認股權證91 2.875 2.90 2.825 2.90 2.875 2.875

16.00 16.10 15.90 15.90 16.00

11.10 11.20 11.00 11.00 11.00

11.20 11.30 11.20 11.20 11.20

10.40 10.50 10.30 10.50 10.50

8.90

9.40

0.60

1.43

8.30 8.30

遠東會成交: 45,910,000元

遠東指數:7560.95升 8.89

ر الأمام المام المام

8.90 8.90

9.70 9.70 9.70 9.70

0.61

1.43

· ·

3.425 3.425 3.425

1.43

1.40

4.40 4.40 4.40

90,000元

36.00

16.00

- 11.10

11.20

10.50

8.90

3.425

0.61

九龍會成交:

股市成交價

香港會成交: 42,310,000元

金銀會成交:52,520,000元

恆生指數:1688.85升1.55

(一)銀行及財務類

恆生銀行

匯豐銀行

嘉華銀行

美迪臣證券

永盛財務

友聯銀行

永隆銀行

怡和證券

港燈認股權證

和黃認股權證

九倉債券7.5%

置地債券8%

怡和認股權92 0.99

爾地優先普通股 4.40 4.40

(三)公用事業類

(四)工商企業類

和黃債券

中華電力

中華巴士

海底隧道

港燈集團

中華煤氣

電話公司

油麻地小輪

九龍巴士

聯合企業

依利安建

蜆壳電器

開建實業

其士

工商銀行(暫停牌)----

2156.33 1990.14

8760.12 9253.97

7084.39

27435.02

6157.40 5344.35 0.63

5.57 + 32.49 + 14.54

-193.20

-171.72 + 33.94

皮待

停日於一

0.58

7.15 7.10

0.70

合併純

0.225 0.22

3.375 3.40 3.35

新昌地產 希愼興業 國際城市 激成投资 亨隆地產 瑞安(除各項 廖創興 建煌新配 利與發展 利安地產

美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界發展 鸿易國際 百利保(除息 (八華建築 (除息 聯邦地產A

信和置業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地產(除息)2.05 大生地產 泰盛發展 徳榮建築

0.70

0.71 5.25 5.30 5.25

3.35 3.35 3.40 0.59 _____ 0.225

0.70 5.25

微反彈

0.59 0.58

0.65

0.94

0.31

2.05

隆豐國際 偉進航運 凱聯酒店 遠東酒店 海港企業 大酒店

環球電子 忠徳石油 康力投資 肖洲英坭 港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 生力啤酒

5.10 7.70 9.20 3.35 2.20



華文報協 綠邨電台現場訪問澳門賽馬車會

辦基本法 教協進會 分四個晚上舉行 研習班



徳教保慶愛壇

③673986勳記清潔 3673986勳記清潔

主持頒發證書

清潔打腊

人及嘉賓巡視弱智康復服務,培能宿舍及庇護工有史柏夫人及助理社會福利署長杜潘雪清女士, 保良局主席王敏超與總理歡迎。 (特訊) 倫敦市長高作親善訪問, 同行嘉賓尚廿八) 日上午到保良局作親善訪問, 同行嘉賓尚

参觀保良局善業 倫敦市長夫人一行 新 商會主辦

港

工精價廉等、77804 指價條係不油漆泥水板

租賃



居室設計聚 187182211 中1997 187182211 中1997

西发 山女 木支 貝毒 像似好爛均 合語 電節 462046 器行香港上環荷李 活道 178 號洽

東方縮放 大型 大型 東方縮放 東方縮放 東方線 大型

日日

禮九路簾

打專腊業

一塊製造廠 **量供應 歌迎券觀選購**

農业港

專業代申辦世界各國各類簽証

往台灣來回可帶合法百貨

特平歐洲美加

各地廉價機票

中華國際華團

四天單人房

週年再度擴張營

島偵探社 政府立案註册·制辦八 旺角通菜街2A—M ③847655 電話錄音 跟踪摄影 商業臥底 失踪侦查



逢星期~~ 六

逢星期四,日

造星期五

達星期五

天天出發

天天出發



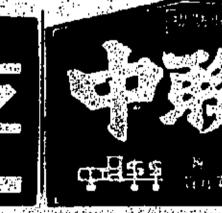
四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

7703193



美國西岸七天

美加西岸十二天

歐洲八國十七天

歐洲六國十天

台灣環島八天

澳洲八天

美國西埃賭城十天

\$ 6990

\$ 2400

\$ 2610

九州本州廸士尼八天。淮粤郑六

日本本州八天

日本九州八天

非律實七天

曼谷芭堤雅七天

\$ 4390

\$ 4550

\$ 4790

\$ 2150

\$ 2630

誌標的譽信

过有

員會

筑波廸士尼五天團\$3290 素 泰國芭堤雅七天團\$2630 臺 新航夏威夷七天團\$5790 春爾頓 新航美西岸六天團\$6890 老 旅 新航歐洲十天團\$7380 蒙蒙

3-319151

韓國四天 \$ 2790 吸洲十天\$ 7880 泰國四天 \$ 2270 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天

羅 省\$21.80 多倫多\$3400 和 約\$2880 温哥華\$2750 澳 洲\$5500 倫 敦\$2440 銅鏡灣這個街45號人人商度4字模(永隆銀行樓上) 由 HK\$6999起

台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送。\$1110 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社無論電話:5-266086● ALDEDONAL TO LOT OF THE 香港金額2度-中心17/F

3-7230339 \$ 6,688 西岸フ天園

西岸8天團 \$ 7,488 \$ 9,488 西岸10天團 \$11,688 西岸12天團

\$13,688 東岸11天團 \$14,988 東岸13天團

\$ 5490 北旁航空精選6/7天

桂林,陽朔5天逢一六 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

專訂國內火車・船・機票・酒店 西樵·莲花山三天·西樵·星湖·廣州四天 西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 北京航空、七天·歡迎包團、自選行程

清、准度后头流中针

清邁、芒堤雅

特别安排八天國慶團 只收\$1,990

\$4390 连通三 日 五天 \$ 2290 天天出發 三 日日成團 3

時社: 九龍尖沙國保利安巴利迪星先行1346163-32 分社: 香港會后大道中60-70號通卡佛大厦17億1701-3室 分社: 香港鎮鐵灣百樓新街恒隆中心21.07-8室(松级度復土) 分社: 九緒宮臺灣底三楼為場 分社: 芝灣地鐵路南豐中心為場150本一151及1701室 分社: 在香港數道666營銀行中心1704-5室 九計註音鐵廠外面636世 38年1月1日1日1日 HOLE : 3 320011

连星期二、六 \$ 3530 逢星期一、三、六 馬星(檳城)七天 \$ 4390 達星期四 泰馬星十天 **5-255106**

天天出發

逢星期四

天天出發

逢星期四、六

印尼卅天觀光團 HK\$6,500.00 (INDONESIA 30 DAYS TOURS) 出發自期:5/9·20/9·1/10·28/10 INDONESIA JAKARTA - BALI -YOGYAKARTA 7 DAYS VACATION

HK\$6,300.00 出發日期20/9 16/10 HK \$6,300

中環皇后大道中88號華光勵精中心1806 CARRY ON TRAVEL

菲律賓 \$1790起 馬星\$3240起 泰國\$2270起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証 \$ 150

中環德尼立街17-19號德和大厦4字全層自置物業。

及緊張刺激之神體治病節目

廣州----桂林

天天出發

737噴射新機來回 港——德 直通單往返 桂林住宿丹桂大酒店 豪華冷築專車 廣州住宿中國大酒店

七天航空團 \$3090 献 湖 豪華冷氣事車,設北京灣 西麗湖 二天 \$320 鴨、串燒羊肉宴於長城 喜來登大飯店貴賓廳內 住宿燕京) 棄都・番山 **專人領隊,獨立成團** 天天出發

二天 \$350 天半进逢星期六 \$320 遇遊:小梅沙、草家店 、沙頭角、海上世界、 深圳灣蛇口

特.海通大厦7学以 deal : 5 254596 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店

八天直射图\$3190 十天航空間\$3290 逢四、六 獨立成團 專人領隊 隱團服務 住宿全部冷氣雙人房、地毡、浴 室之外賓賓館、豪華冷氣專車

- 張光 :3- 676175

搭乘航機直抵啓德機場

南京住最豪華金陵飯店

四天\$850

過遊:英德、黃蟲宮、韶縣 、南寨寺、錦江、夢覺開 --練天別傳古寺・長老峯 造星湖二、五

芭提雅 清邁 布吉島

布吉島6天 (天天出级) · 臺谷·福溫花廳 · 夢幻樂園 · 水上市場 致現花園·五佛寺·歸魚潭·珊瑚島

| 密業時間朝九晚七·星期日·例假照常辦公 非律實 住宿馬尼拉 数公何 段日大酒店 迎司路 遍遊:千島縮影,百勝灘,大高 地,雅高海灘、碧珠,及馬尼拉 市內觀光 五天豪華團 \$1970 \$2150

六天航空\$1790 九天環島\$1690 佛遊:茂名 湛江、 海口、通什、黎苗族 、天涯 海角·文昌

逢星期二、四、六

勝地何必再神遊 香蜜港 一天 \$140 澳門·中山·西德·顺德·沙坪 第二天 \$360 八天火車團 \$1790 七天航空火車\$2490 石岩湖 二天 \$350

喷射船往,第三班直通車返 石景山・珠海寅館 中山温泉\$360尼

丹霞山 早去晚返 玩见四天

本關指定搭乘第三班直通車返港 住宿之實館均有冷氣、地毡 份週有電視、的士高等設備

地造版務站:中區 集沙阻 旺角 龍塘 學工 **为** 多晚夜鄉會 包括乳猪席 曼谷、芭堤雅フ天 \$2630

清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$3030 \$3090 七天 · 浴室·衛生政備資全·部 泰、盟7天(星期日) \$3531

電本金本話會,會 對保 辦證 可償

本、鉛子筆亦有優待,實一枝還加送一枝于策最實際,每枝由

举

港標榜美裝中心負責人介紹「華盛頓熱潮」髪



没有遺樣的中藥可以達好?希望提供減肥藥方主產後身體逐漸肥胖起

采姿多法飲

个

限制

信

酒片

TP 税 道 類 境

見回升

但亦有酒

86年髮 型新趨勢

· 梳打、奎寧水、果汁、牛奶飲茶。 無利實即狀是以熱帶椰子,以下,實是人生一大樂事,更可能下, 調製亦簡單快捷,能與三兩彩,調製亦簡單快捷,能與三兩

都市型 美國第 一髮式將是流行支柱 八首席髮型師訪港示範八首席髮型師訪港不範

性和臉型。 《但總括來說,變型應適當的配合每個人的母 色彩從眼影,胭脂到唇膏都屬於一系列的色彩 在色調方面,韋爾表示配合新髮型的流行 應北京及上海市政府之邀到該地作同類型表定,婦女團體作示範表演,也今次中國之行,是是與國全國美容美裝協會會長,他經常爲世界各地爲國際性會議,社團聚會許多國家的圍赫人物及政界女强人設計變型,是美國全國美容美裝協會會長,他經常爲世界

的血液酸性化供給人以體力組織,並能產

宿營

为,道些家庭被水淹了,家人從此失去住好,這些家庭被水淹了,家人從此失去住和睡床,牆上木架放着的雜物在屋內水面陷的木屋不見了屋頂,很多髒水浸沒了桌上,并不敢相信自己的眼睛,她看見那些小兒不敢相信自己的眼睛,她看見那些

備課

先將冰塊加入酒杯內,混以兩安士馬利 黃金寶藏(MALIBU GOLD)

大雨冲走家園

COLADA)

的結果、

文 學 講

週末舉行

個週末的下午二時半年日至九月廿八日連續五

歌弦夜夏仲

總末週

的利首, ,息期環 旦低供费那 ,一四小

。於是·兩口子 小是近,居老

KIU

を迅速而至・接踵而來 早熟。因此・亦能使衰一容易使生長加速及使人

童兒

。

以一律九折 深週二,所 可現正舉行

树口

· 他们 他在是

文

具

他,他會互下 一個為了在新學期給他一 是年用過的文具仍可以所 一個為了在新學期給他一 是年用過的文具仍可以所 一個為了在新學期給他一 是年用過的文具仍可以所 一個為一個,也許你的子女

YAT

得防止衰老的辦法

,研究他們的生活方式,藉以獲科學家們會致力於尋訪特別長壽

他們

食 素

口

長壽

精騎 美極鮮醬 WUV 一转肉五粒切片,花生醬 小蒜肉五粒切片,花生醬 小蒜肉五粒切片,花生醬 一种型質型 律



愛

我

青爭

夜

吃上更可以晚點

胃 訂

談生產配額問題

|千五百萬元。||九十億五千萬元,去年||明鮮出口數值估計將中

年出口數值爲二|

是國內供應改善。 一 上去年的二百六十萬噸 上去年的二百六十萬噸 是國內供應改善。

麥小亞南 化鈍口進

和平、趣的原

北京簽署 拉馬 市匯

地危 閉封

純羊毛標誌協議

在中

所外匯交易所為不合法 一至中國其他地區。 一至中國其他地區。 一个大里羅說,政府受言 一个大里羅說,政府受言 一个大里羅說,政府受言 一个大里羅說,政府受言 一个大里羅說,政府受言 一个大里羅說,政府受言

尼兒稅酒入境後對其營業不利 所對酒類徵收重稅會使洋酒市

問主的各中國部門。例 新會與國際羊毛局發展 新會與國際羊毛局發展 於經濟關係貿易部門。例 於經濟關係貿易部門。例 於經濟關係貿易部門。例 會與國際羊毛局發展 有重大利益。

公司的銷量。

與國際羊毛局正式簽署 基的需要是細心分析許 基數品要取得成功,基 毛製品要取得成功,基

司長。 裁馬可裝博士